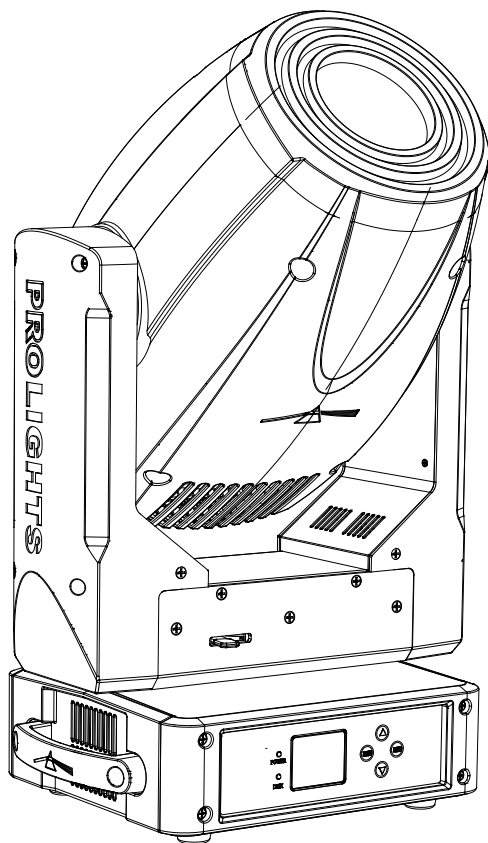


# TRIBE<sup>®</sup>

## JETSPOT4Z

SPOT MOVING-HEAD



USER MANUAL  
MANUALE UTENTE

All rights reserved by Music & Lights S.r.l. No part of this instruction manual may be reproduced in any form or by any means for any commercial use.

In order to improve the quality of products, Music&Lights S.r.l. reserves the right to modify the characteristics stated in this instruction manual at any time and without prior notice.

All revisions and updates are available in the 'manuals' section on site [www.musiclights.it](http://www.musiclights.it)

## TABLE OF CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| <b>Safety</b>                                  |    |
| General instructions .....                     | 2  |
| Warnings and installation precautions .....    | 2  |
| <b>1 Introduction</b>                          |    |
| 1.1 Description .....                          | 3  |
| 1.2 Technical specifications .....             | 3  |
| 1.3 Operating elements and connections .....   | 6  |
| <b>2 Installation</b>                          |    |
| 2.1 Mounting .....                             | 8  |
| <b>3 Functions and settings</b>                |    |
| 3.1 Operation .....                            | 9  |
| 3.2 Basic .....                                | 9  |
| 3.3 Menu structure .....                       | 10 |
| 3.4 Linking .....                              | 12 |
| 3.5 DMX address .....                          | 12 |
| 3.6 DMX mode .....                             | 12 |
| 3.7 DMX addressing .....                       | 12 |
| 3.8 DMX control .....                          | 14 |
| 3.9 Colors and gobos .....                     | 17 |
| 3.10 Movement .....                            | 19 |
| 3.11 Screen .....                              | 19 |
| 3.12 Fan mode .....                            | 19 |
| 3.13 Temperature .....                         | 19 |
| 3.14 Auto and Manual test .....                | 20 |
| 3.15 Reset .....                               | 20 |
| 3.16 Adjust .....                              | 20 |
| 3.17 Factory Reload .....                      | 21 |
| 3.18 Fixture info .....                        | 21 |
| 3.19 Master/Slave .....                        | 21 |
| 3.20 Sequence .....                            | 21 |
| 3.21 Mode Speed .....                          | 22 |
| 3.22 Connection of the DMX line .....          | 23 |
| 3.23 Construction of the DMX termination ..... | 23 |
| <b>4 Maintenance</b>                           |    |
| 4.1 Maintenance and cleaning the unit .....    | 24 |
| 4.2 Fuse replacement .....                     | 24 |
| 4.3 Trouble shooting .....                     | 25 |

### Packing content

- JETSPOT4Z
- Power cable
- Mount bracket
- User manual



**WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit.**



## SAFETY

### General instruction

- The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with **CE**.
- The unit is supplied with hazardous network voltage (230V~). Leave servicing to skilled personnel only. Never make any modifications on the unit not described in this instruction manual, otherwise you will risk an electric shock.
- Connection must be made to a power supply system fitted with efficient earthing (Class I appliance according to standard EN 60598-1). It is, moreover, recommended to protect the supply lines of the units from indirect contact and/or shorting to earth by using appropriately sized residual current devices.
- The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label.
- This unit is not for home use, only professional applications.
- Never use the fixture under the following conditions:
  - in places wet;
  - in places subject to vibrations or bumps;
  - in places with an ambient temperature of over 45°C.
- Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture.
- Do not dismantle or modify the fixture.
- All work must always be carried out by qualified technical personnel. Contact the nearest sales point for an inspection or contact the manufacturer directly.
- If the unit is to be put out of operation definitively, take it to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.



### Warnings and installation precautions

- If this device will be operated in any way different to the one described in this manual, it may suffer damage and the guarantee becomes void. Furthermore, any other operation may lead to dangers like short circuit, burns, electric shock, etc.
- Before starting any maintenance work or cleaning the projector, cut off power from the main supply.
- Always additionally secure the projector with the safety rope. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture's being used.
- For inside use only. Not designed for outside use.
- The minimum distance between the fixture and surrounding walls must be more than 50 cm and the air vents at the housing must not be covered in any case.
- Install the fixture in a well ventilated place.
- Keep any inflammable material at a safe distance from the fixture.
- The maximum temperature that can be reached on the external surface of the fitting, in a thermally steady state, is high. After power off, please cool down over 15 minutes.
- Shields, lenses or ultraviolet screens shall be changed if they have become damaged to such an extent that their effectiveness is impaired.
- The lamp (LED) shall be changed if it has become damaged or thermally deformed.
- Never look directly at the light beam. Please note that fast changes in lighting, e. g. flashing light, may trigger epileptic seizures in photosensitive persons or persons with epilepsy.
- This product was designed and built strictly for the use indicated in this documentation. Any other use, not expressly indicated here, could compromise the good condition/operation of the product and/or be a source of danger.
- We decline any liability deriving from improper use of the product.

## - 1 - INTRODUCTION

### 1.1 DESCRIPTION

JETSPOT4Z is a 180 W 6.800 K LED spotlight designed to replace a 700 W discharge fixture in theatres, concert halls and a host of other venues. The compact size allows for the use of this luminaire in venues with low ceilings without resorting to zoom. Its custom optical system delivers a consistent output with a flat-field and crisp gobo projection right through the massive 8° to 40° zoom range.

### 1.2 TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### LIGHT SOURCE

- Source: 180W high-power white LED
- CT: 6.800K
- CRI: 68
- Luminous flux: 7'518lm
- Lux: (8°) 25'200 lx - (40°) 3'250lx @3 m
- Lux: (8°) 2'268 lx - (40°) 292lx @10 m
- Source life expectancy: 50.000 h

#### OPTICS

- Zoom: 8 - 40° motorised linear zoom
- Lens type: high-quality glass lens optics
- Focus: motorised

#### COLOUR SYSTEM

- Colour mixing: CMY colour system on 3 gradually fading colour wheels
- CTC: on wheel 2500 K and 3200 K + CTB
- Colour wheel: 6 dichroic filters + open on 3 independent colour wheels

#### DYNAMIC EFFECTS

- Rotating gobos: 7 rotating gobos + open, interchangeable, indexing
- Gobo size: outer: 24,2 mm - image: 20 mm - thickness: 1,1 mm
- Fixed gobos: 8 fixed gobos + open
- Circular prism: 3f with bi-directional rotation, indexing
- Frost: linear 0 - 100% frost filter
- Iris: 5 - 100% motorised linear iris
- Auto mode: built-in programs with execution speed adjustment

#### BODY

- Pan angle: 540°
- Tilt angle: 270°
- Pan/Tilt resolution: 8 / 16 bit
- Feedback: automatic repositioning after accidental movement
- Body: aluminium structure with hi-resistance polycarbonate cover
- Body colour: black

#### CONTROL

- Protocols: DMX512, RDM

- DMX channels: 23 / 25 / 27channel
- RDM: RDM ready for fixture remote monitor and settings
- Display: black TFT high resolution display
- Firmware upgrade: yes, via USB - DMX interface (UPBOX1) not included
- Master/Slave: for synchronized operation of more units linked in a chain

## ELECTRONICS

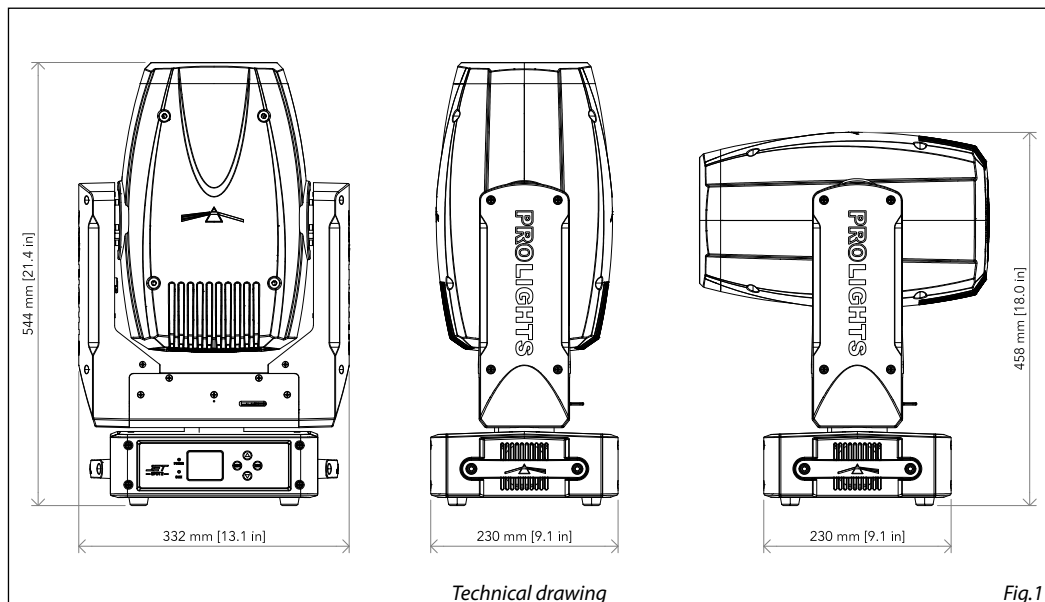
- Dimmer: linear 0 ~ 100% electronic dimmer
- Strobe / shutter: 1 - 30 Hz, electronic
- Battery backup: battery backup for user operation without connecting to the main power
- Operating temperature: -10° ~ +45°
- Flicker: flicker free operation

## ELECTRICAL

- Power supply: 100-240 V – 50/60 Hz
- Power consumption (at 230 V): 250W
- Power consumption (at 120 V): 252W
- Output (at 230 V): 14 units on a single power line
- Output (at 120 V): 8 units on a single power line

## PHYSICAL

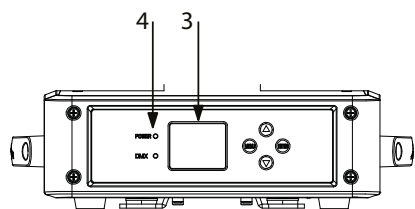
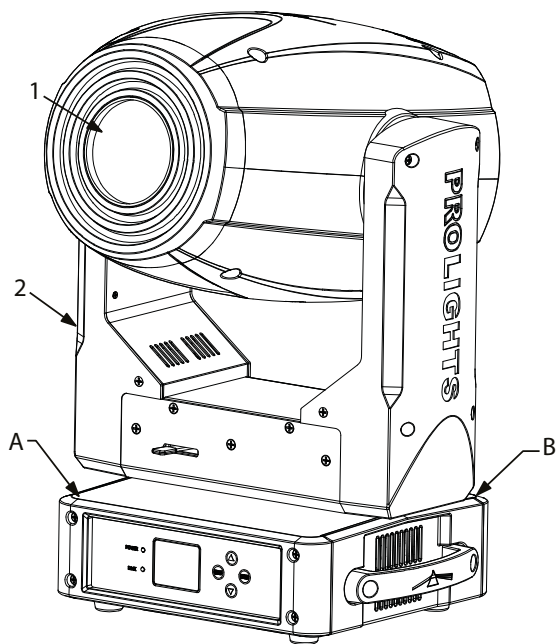
- Cooling: forced air with low noise fan
- Suspension and fixing: any position with quick-lock omega brackets
- Pan / tilt lock: pan / tilt locking for transportation and maintenance
- Signal connection: Amphenol XLR 3p + 5p IN/OUT connectors
- Power connection: Neutrik powerCON IN/OUT connectors
- IP rating: 20
- Dimensions (WxHxD): 332x544x230mm
- Weight: 18,6kg



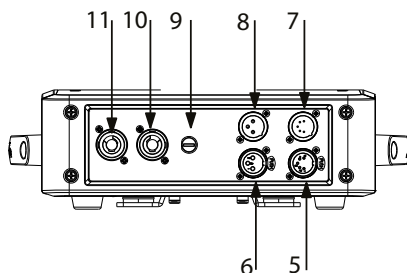
Technical drawing

Fig.1

## 1.3 OPERATING ELEMENTS AND CONNECTIONS



View A



View B

1. MOVING HEAD
2. ROTARY ARM
3. CONTROL PANEL with TFT display and 4 button used to access the control panel functions and manage them.
4. LED INDICATOR
5. DMX OUT (5-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX-, 3 = DMX+, 4 N/C, 5 N/C
6. DMX OUT (3-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX -, 3 = DMX +
7. DMX IN (5-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX-, 3 = DMX+, 4 N/C, 5 N/C
8. DMX IN (3-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX -, 3 = DMX +
9. MAIN FUSE HOLDER: replace a burnt-out fuse by one of the same type only.
10. POWER OUT: (PowerCON OUT) to connect multiple units in series.
11. POWER IN (PowerCON IN): for connection to a socket (100-240V~/50-60Hz) via the supplied mains cable.

Fig.2

## - 2 - INSTALLATION

### 2.1 MOUNTING

The JETSPOT4Z may be set up on a solid and even surface. By means of the fixing facilities of the baseplate, the unit can also be mounted upside down to a cross arm. The base plate is shown in fig.3. For fixing, stable mounting clips are required. According to the figure, the bolts of the brackets are placed into the openings provided in the base plate and turned clockwise until they lock (to the stop). Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. The mounting place must be of sufficient stability and be able to support a weight of 10 times of the unit's weight. When carrying out any installation, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture's being used. Always additionally secure the projector with the safety rope from falling down. For this purpose, fasten the safety rope at a suitable position so that the maximum fall of the projector will be 20 cm.

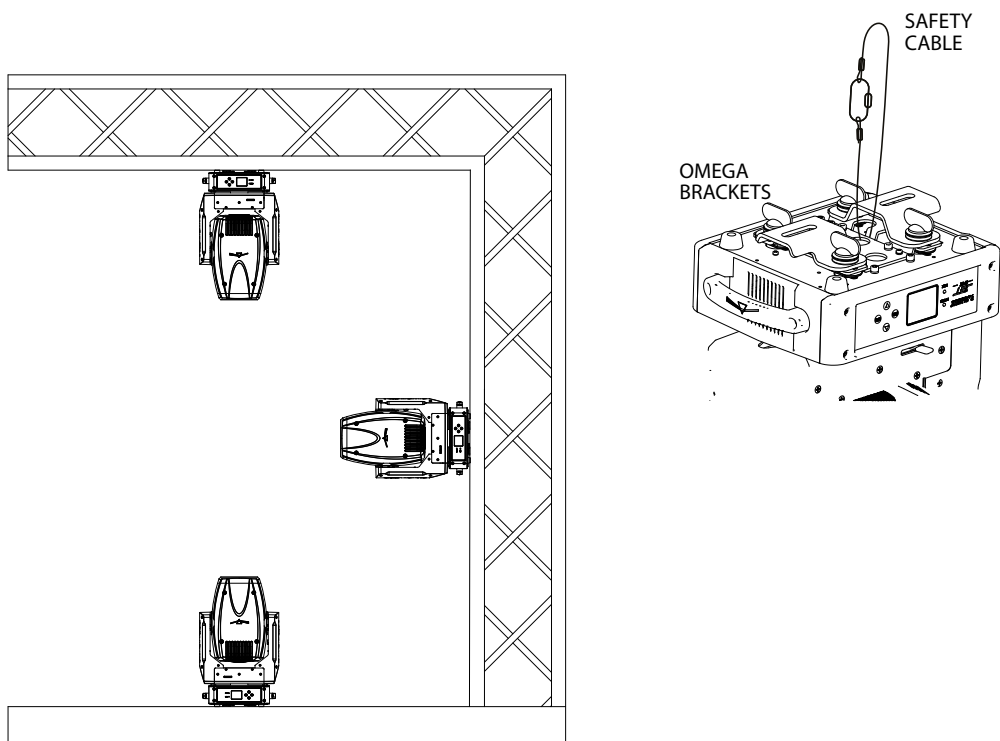


Fig.3



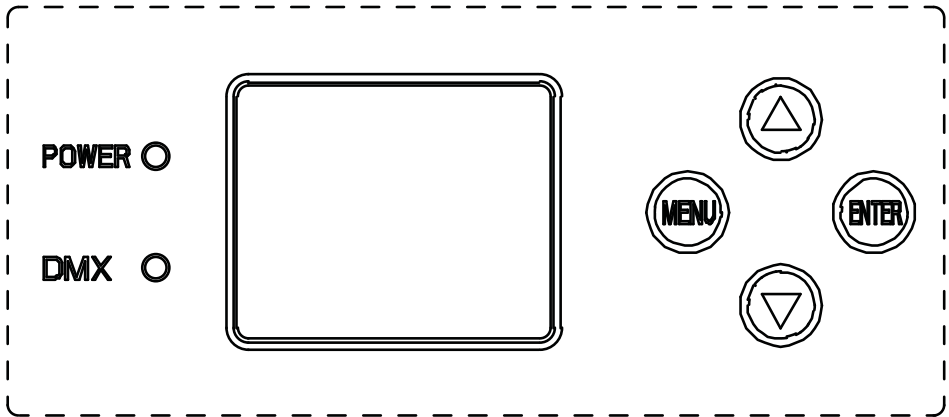
## - 3 - FUNCTIONS AND SETTINGS

### 3.1 OPERATION

Connect the supplied main cable to a socket (100-240V~/50-60Hz). The unit will run built-in program to reset all motors to their home position. Shortly after that the JETSPOT4Z is ready for operation. To switch off, disconnect the mains plug from the socket. For a more convenient operation it is recommended to connect the unit to a socket which can be switched on and off via light switch.

### 3.2 BASIC

The control panel of JETSPOT4Z has a display and 4 buttons for the complete programming and management of the projector menu (fig.4).



| UP   | DOWN   | MENU  | ENTER  |
|--|--|---|--|
| Increases the value displayed or passes to the previous item in a menu | Decreases the value displayed or passes to the next item in the menu | To enter in the main menu or to return to the top level | Confirms the displayed value, or activates the displayed function, or enters the successive menu |

Fig.4 - Functions of the buttons

## 3.3 MENU STRUCTURE

| MENU |         |               |  |  |
|------|---------|---------------|--|--|
| 1    | CONNECT | ⇒ DMX Address | ⇒ Value (1-512)  | Default: 1   |
|      |         | DMX Mode      | ⇒ Basic 27CH<br>Basic 25CH<br>Basic 23CH   | Default: 25CH  |
|      |         | Wireless      | ⇒ Receive On/Off<br>Receive Reset<br>Wireless To DMX   | Default :Off<br>Default :No<br>Default :Yes  |
| 2    | SET UP  | ⇒ Movement    | ⇒ Pan Reverse<br>Tilt Reverse<br>Pan Feedback<br>Tilt Feedback   | ⇒ YES/NO<br>Default: No<br>Default: No<br>Default: Yes<br>Default: Yes                     |
|      |         | Screen        | ⇒ Backlight  | ⇒ ON<br>10s<br>20s<br>30s<br>Default: 10s  |
|      |         |               | Flip Display   | ⇒ NO/YES/AUTO<br>Default: No   |
|      |         |               | DMX Led  | ⇒ OFF/ON<br>Default: Off   |
|      |         |               | Warn Cue   | ⇒ ON/OFF<br>Default: On  |
|      |         |               | Key Lock   | ⇒ YES/NO<br>Default: No  |
|      |         | Fixture       | ⇒ Fan mode   | ⇒ Auto/High/Silent<br>Default: Auto  |
|      |         |               | Temperature unit   | ⇒ C°/F°<br>Default: °C   |
|      |         | LED Frequency | ⇒ 600Hz<br>1200 Hz<br>2000 Hz<br>4000 Hz<br>6000 Hz<br>25KHz   | Default: 1200Hz  |
|      |         | Auto Test     | ⇒ Auto Test  |  |
|      |         | Manual Test   | ⇒ Pan<br>Pan Fine<br>Tilt<br>Tilt Fine<br>P/T Speed<br>Dimmer<br>Shutter<br>Color1<br>Color2<br>Color3<br>Cyan<br>Magenta<br>Yellow<br>Gobo1<br>RGobo1<br>Gobo2<br>Prism Rot<br>Focus<br>Zoom<br>Frost<br>Iris | ⇒ Value (000-255) for<br>each function<br>Default: Tilt=128<br>Dimmer=255<br>Shutter = 255 |

|   |                    |                  |   |  |                 |
|---|--------------------|------------------|---|--|-----------------|
| 3 | <b>ADVANCED</b>    | ⇒ Reset          | ⇒ All<br>Pan<br>Tilt<br>Cyan&Color1<br>Magenta&Color2<br>Yellow&Color3<br>Gobo1<br>Gobo2<br>Prism<br>Focus<br>Zoom<br>Frost<br>Iris   |  |                 |
|   |                    | ⇒ Adjust         | ⇒ Pan Offset<br>Tilt Offset<br>Cyan Offset<br>Magenta Offset<br>Yellow Offset<br>Color1 Offset<br>Color2 Offset<br>Color3 Offset<br>Gobo1 Offset<br>RGobo1 Offset<br>Gobo2 Offset<br>Prism Offset<br>Focus Offset<br>Zoom Offset<br>Frost Offset<br>Iris Offset | Value (000-255) for each function      |                 |
|   |                    | ⇒ Factory Reload | ⇒ YES/NO  |  |                 |
| 4 | <b>INFORMATION</b> | ⇒ Fixture Time   | ⇒ 0-9999  |  | Default: 0      |
|   |                    | Temperature      | 58 °C   |  |                 |
|   |                    | Fans Speed       | ***%  |  |                 |
|   |                    | Software Ver.    | ⇒ DISP-V0.1<br>CTR1-XY-V0.1<br>CTR2-MOTOR-V0.1<br>CTR3-MOTOR-V0.1<br>CTR4-MOTOR-V0.1  |  |                 |
|   |                    | UID              | 15D0021C****  |  |                 |
| 5 | <b>STAND ALONE</b> | ⇒ Play           | ⇒ Master/Slave  | ⇒ Master<br>Slave                      | Default: Slave  |
|   |                    |                  | Sequence  | ⇒ Show 1<br>Show 2<br>Show 3<br>Show 4 | Default: Show 1 |
|   |                    |                  | Speed   | ⇒ Value (001-100%)                     | Default: 100    |

3.4 LINKING

Several units may be interconnected in order to control all further slave units to the same effect of the master unit.

- 1. Connect the DMX OUT of the master unit via 3/5-pole XLR cable to the DMX IN of the first slave unit.
- 2. Connect the DMX OUT of the first slave unit to the DMX IN of the second slave unit, etc. until all units are connected in a chain.

3.5 DMX ADDRESS

To enter the DMX mode, follow these steps:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Connect** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select the **Address** and press the ENTER key.
- Press the arrow keys to select the desired value (**001-512**).
- Press the ENTER key to confirm the setting.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

3.6 DMX MODE

The JETSPOT4Z has more DMX channel configurations which can be accessed from the control panel.

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Connect** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **DMX Mode** and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select the mode and press ENTER to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

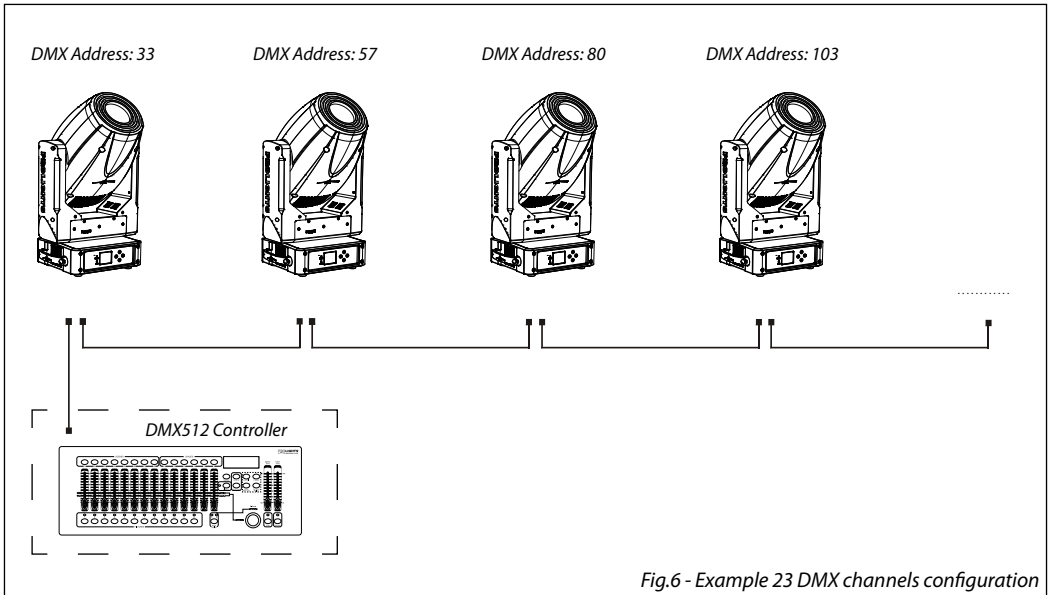
The unit is equipped with 3/5-pole XLR connections.

3.7 DMX ADDRESSING

For operation via light control unit with DMX512 protocol, is sufficient connect the controller to JET-SPOT4Z. To able to operate the JETSPOT4Zwith a light controller, adjust the DMX start address for the first a DMX channel. If e. g. address 33 on the controller is provided for controlling the function of the first DMX channel, adjust the start address 33 on the JETSPOT4Z. The other functions of the light effect panel are then automatically assigned to the following addresses.

An example with the start address 33 is shown below

| Number of DMX channels | Start address (example) | DMX address occupied | Next possible start address for unit n ° 1 | Next possible start address for unit n ° 2 | Next possible start address for unit n ° 3 |
|------------------------|-------------------------|----------------------|--|--|--|
| 23                     | 33                      | 33-56                | 57   | 80   | 103  |
| 25                     | 33                      | 33-58                | 59   | 84   | 109  |
| 27                     | 33                      | 33-60                | 61   | 88   | 115  |



## 3.8 DMX CONTROL

| 27 ch | 25 ch | 23 ch | FUNCTION  | DMX Value  |
|-------|-------|-------|---|--|
| 1     | 1     | 1     | <b>PAN</b>  | 000 - 255  |
| 2     | 2     | 2     | <b>PAN Fine</b>   | 000 - 255  |
| 3     | 3     | 2     | <b>TILT</b>   | 000 - 255  |
| 4     | 4     | 4     | <b>TILT Fine</b>  | 000 - 255  |
| 5     | 5     | 5     | <b>PAN/TILT Speed</b>   | 000 - 255  |
| 6     | 6     | 6     | <b>DIMMER</b>   | 000 - 255  |
| 7     | 7     |       | <b>DIMMER Fine</b>  | 000 - 255  |
| 8     | 8     | 7     | <b>SHUTTER</b><br>Shutter closed<br>No function (shutter open)<br>Shutter effect slow to fast<br>No function (shutter open)<br>Pulse-effect in sequences<br>No function (shutter open)<br>Random strobe effect slow to fast<br>No function (shutter open)           | 000 - 031<br>032 - 063<br>064 - 095<br>096 - 127<br>128 - 159<br>160 - 191<br>192 - 223<br>224 - 255 |
| 9     |       |       | <b>COLOR Mode</b><br>Color wheels standard (default)<br>Color wheels move continues   | 000 - 127<br>128 - 255   |
| 10    | 9     | 8     | <b>COLOR1 (wheels standard)</b><br>Open<br>Color1-1(UV)<br>Color1-1 and Color1-2(UV and BLU)<br>Color1-2(BLU)<br><b>COLOR1 (wheels move continues)</b><br>Move from Open to Color1-2(BLU) continues   | 000 - 020<br>021 - 040<br>041 - 060<br>061 - 255<br>000 - 255  |
| 11    | 10    | 9     | <b>COLOR2 (wheels standard)</b><br>Open<br>Color2-1(ORANGE)<br>Color2-1 and Color2-2(ORANGE and RED)<br>Color2-2(RED)<br><b>COLOR2 (wheels move continues)</b><br>Move from Open to Color2-2(RED) continues   | 000 - 020<br>021 - 040<br>041 - 060<br>061 - 255<br>000 - 255  |
| 12    | 11    | 10    | <b>COLOR3 (wheels standard)</b><br>Open<br>Color3-1(COLOR TEMPERATURE ORANGE FILTER)<br>Color3-1 and Color3-2(COLOR TEMPERATURE ORANGE FILTER and GREEN)<br>Color3-2(GREEN)<br><b>COLOR3 (wheels move continues)</b><br>Move from Open to Color3-2(GREEN) continues | 000 - 020<br>021 - 040<br>041 - 060<br>061 - 255<br>000 - 255  |
| 13    | 12    | 11    | <b>CYAN</b><br>0~100%   | 000 - 255  |
| 14    | 13    | 12    | <b>MAGENTA</b><br>0~100%  | 000 - 255  |
| 15    | 14    | 13    | <b>YELLOW</b><br>0~100%   | 000 - 255  |


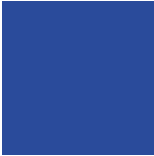
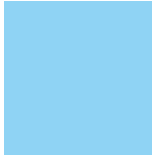

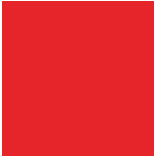



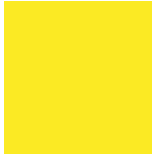
| 27 ch | 25 ch | 23 ch | FUNCTION   | DMX Value  |
|-------|-------|-------|--|--|
| 16    | 15    | 14    | <b>ROTATING GOBO WHEEL</b><br>Open<br>Position 1<br>Position 2<br>Position 3<br>Position 4<br>Position 5<br>Position 6<br>Position 7<br>Position 1 Shaking slow to fast<br>Position 2 Shaking slow to fast<br>Position 3 Shaking slow to fast<br>Position 4 Shaking slow to fast<br>Position 5 Shaking slow to fast<br>Position 6 Shaking slow to fast<br>Position 7 Shaking slow to fast<br>Fast to Slow(Forward Spin)<br>Stop (Stop Rotation)<br>Slow to Fast(Revers Spin)   | 000 - 005<br>006 - 010<br>011 - 015<br>016 - 020<br>021 - 025<br>026 - 030<br>031 - 035<br>036 - 040<br>041 - 055<br>056 - 070<br>071 - 085<br>086 - 100<br>101 - 115<br>116 - 130<br>131 - 145<br>146 - 199<br>200 - 201<br>202 - 255                           |
| 17    | 16    | 15    | <b>GOBO ROTATION</b><br>Positioning from 0 - 360 degrees (Indexing)<br>Fast to Slaw<br>Stop<br>Slow to Fast  | 000 -191<br>192 - 221<br>222 - 225<br>226 - 255  |
| 18    |       |       | <b>GOBO ROTATION FINE</b><br>Positioning (Indexing Fine)   | 000 - 255  |
| 19    | 17    | 16    | <b>FIXED GOBO</b><br>Open<br>Position 1<br>Position 2<br>Position 3<br>Position 4<br>Position 5<br>Position 6<br>Position 7<br>Position 8<br>Position 1 Shaking slow to fast<br>Position 2 Shaking slow to fast<br>Position 3 Shaking slow to fast<br>Position 4 Shaking slow to fast<br>Position 5 Shaking slow to fast<br>Position 6 Shaking slow to fast<br>Position 7 Shaking slow to fast<br>Position 8 Shaking slow to fast<br>Fast to Slaw (Forward Spin)<br>Stop (Stop Rotation)<br>Slow to Fast (Revers Spin) | 000 - 005<br>006 - 009<br>010 - 013<br>014 - 017<br>018 - 021<br>022 - 025<br>026 - 029<br>030 - 033<br>034 - 037<br>038 - 051<br>052 - 065<br>066 - 079<br>080 - 093<br>094 - 107<br>108 - 121<br>122 - 135<br>136 - 149<br>150 - 201<br>202 - 203<br>204 - 255 |

| 27 ch | 25 ch | 23 ch | FUNCTION  | DMX Value  |
|-------|-------|-------|---|--|
| 20    | 18    |       | <b>PRISM</b><br>Prism Off<br>Prism Insert   | 000 - 127<br>128 - 255   |
| 21    | 19    | 17    | <b>PRISM ROT</b><br>Prism Off<br>Index<br>Fast to Slow<br>Stop<br>Slow to Fast  | 000 - 000<br>001 - 127<br>128 - 189<br>190 - 193<br>194 - 255  |
| 22    | 20    | 18    | <b>FROST</b><br>Frost 0->100%   | 000-255  |
| 23    | 21    | 19    | <b>FOCUS</b><br>Focus   | 000-255  |
| 24    | 22    | 20    | <b>FOCUS FINE</b><br>Focus Fine   | 000-255  |
| 25    | 23    | 21    | <b>ZOOM</b><br>Zoom   | 000-255  |
| 26    | 24    | 22    | <b>IRIS</b><br>Iris 0->100%<br>Jump Open Fast to Slow<br>Jump Close Slow to Fast  | 000 - 191<br>192 - 223<br>224 - 255  |
| 27    | 25    | 23    | <b>CONTROL</b><br>No function<br>Enable blackout while Pan/Tilt move (Hold 3 Second)<br>Disable blackout while Pan/Tilt move (Hold 3 Second)<br>Enable blackout while color change (Hold 3 Second)<br>Disable blackout while color change (Hold 3 Second)<br>Enable blackout while gobo change (Hold 3 Second)<br>Disable blackout while gobo change (Hold 3 Second)<br>Pan Reset (Hold 3 Second)<br>Tilt Reset (Hold 3 Second)<br>Cyan&Color1 Reset (Hold 3 Second)<br>Magenta&Color2 Reset (Hold 3 Second)<br>Yellow&Color3 Reset (Hold 3 Second)<br>Gobo1 Reset (Hold 3 Second)<br>Gobo2 Reset (Hold 3 Second)<br>Prism Reset (Hold 3 Second)<br>Focus Reset (Hold 3 Second)<br>Zoom Reset (Hold 3 Second)<br>Frost Reset (Hold 3 Second)<br>Iris Reset (Hold 3 Second)<br>No function<br>Reset all (Hold 3 Second)<br>No function | 000 - 039<br>040 - 049<br>050 - 059<br>060 - 069<br>070 - 079<br>080 - 089<br>090 - 099<br>100 - 109<br>110 - 119<br>120 - 129<br>130 - 139<br>140 - 149<br>150 - 159<br>160 - 169<br>170 - 179<br>180 - 189<br>190 - 199<br>200 - 209<br>210 - 219<br>220 - 229<br>230 - 239<br>240 - 255 |

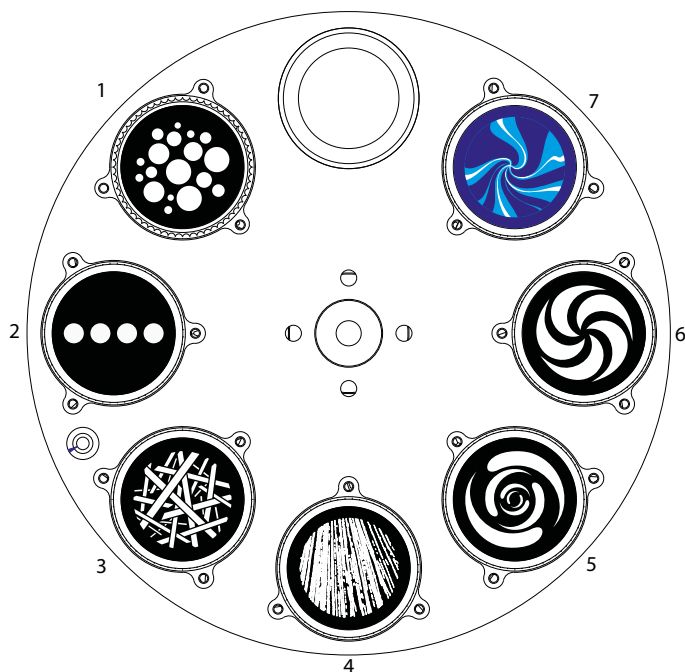


---

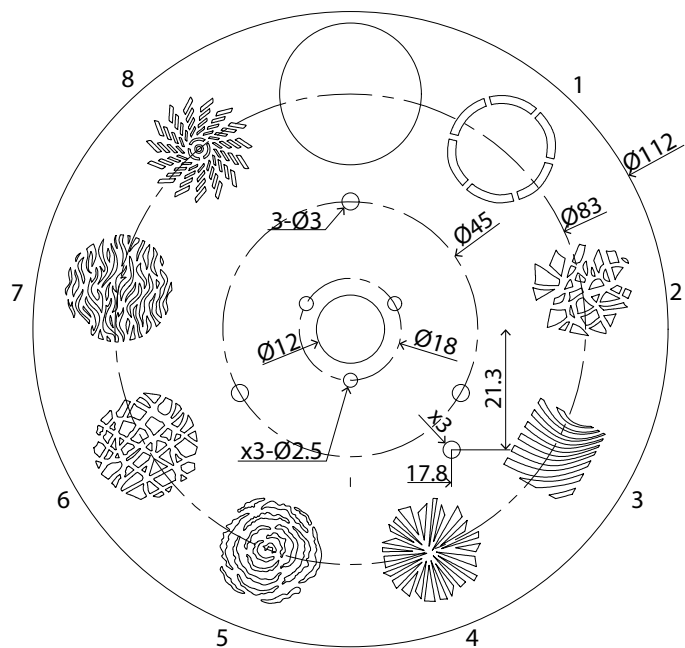
**3.9 COLOR WHEEL e GOBOS**

|         |   |   |   |
|---------|---|---|---|
|         | UV  | Blue  | Cyan  |
| COLOR 1 |  |  |  |
|         | Orange  | Red   | Magenta   |
| COLOR 2 |  |  |  |
|         | Orange filter   | Green   | Yellow  |
| COLOR 3 |  |  |  |

## ROTATING GOBO



## FIXED GOBO



### 3.10 MOVEMENT

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Set Up** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, then select **Movement** and press the ENTER button to enter the next menu.
- Use the UP/DOWN button to select the option proposed and press the ENTER button to confirm the setting.
  - **Pan Reverse** - Pan rotation in the opposite direction. Select **NO** to deactivate the function (normal setting); **YES** to activate the function (**Pan Reverse**).
  - **Tilt Reverse** - Used for reversing tilt movement. Select **NO** to deactivate the function (normal setting); **YES** to activate the function (**Tilt Reverse**).
  - **Pan/Tilt Feedbacks** - Reorganization Pan/Tilt position after rolling away. Select **NO** to deactivate or **YES** to activate the function.
- Press the ENTER button to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

### 3.11 SCREEN

You can change the following parameters related to the display, following the same procedure:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP / DOWN keys to scroll the menu, select the **Set Up** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press UP / DOWN to scroll through the menu, then select **Screen**, and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press UP / DOWN to scroll through the menu, and then select one of the following settings for the display and press the ENTER key to display it.
  - **Back Light** - Backlight display Auto Off. This feature allows you to automatically turn off the backlight after a specified time that you can set using the arrow buttons. To have the display always on select **Always On** or choose another value to turn off the display after the amount of time you choose.
  - **Flip Display** - Orientation of the display. This function allows you to rotate the display 180° to get a better view of the display when the unit is hanging upside down. Select **YES** to activate or **NO** to disable this function.
  - **DMX Led** - LED indicators ON / OFF. This function, if it is ON, allows the POWER and DMX indicators to light up, if the OFF, LED indicators are off.
  - **Warn Cue** - Error warning. Use the directional keys to select **OFF** or **ON** depending on Whether you want the display to show error alerts.
  - **Key Lock** - Lock keys. With this function, you can lock the buttons on the control panel. If this function is activated, the keys are automatically locked. To disable or temporarily disable the key lock function, press the buttons in the following order to regain access to menu commands: UP, DOWN, LEFT, RIGHT, ENTER. Select **YES** to activate or **NO** to disable.
- Press the ENTER button to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

### 3.12 FAN MODE

Select this function to set the fans operation mode:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Set Up** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.

- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Set Up** icon, and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, and then select **Fan Mode** and press ENTER to confirm.
- Press the UP/DOWN button to select **Auto Speed/High Speed/Silent**, press the ENTER button to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes

### 3.13 TEMPERATURE

Select this function to set the temperature unit measurement shown on the display:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN to scroll through the menu, select the **Set Up** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN to scroll through the menu, select **Fixture**, and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Temperature °C/°F** and press ENTER to confirm.
- Press the UP/DOWN button to select the unit of measure **Celsius/Fahrenheit** and press the ENTER button to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

### 3.14 AUTO AND MANUAL TEST

With this menu, you can test all functions; with auto the moving head will start an auto test, with manual you can choose each channel/function to test.

### 3.15 RESET FUNCTIONS

You can start a preset program to restore the selected function:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Advanced** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Reset** and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, then select the function you wish to reset between **All, Pan, Tilt, Cyan&Color1, Magenta&Color2, Yellow&Color3, Gobo1, Gobo2, Prism, Focus, Zoom, Frost, Iris**.
- Press the ENTER button to confirm your choice and wait for the recovery of the selected function.

### 3.16 ADJUST

Adjusts the lamp. This function allows you to modify all the parameters of the lamp: **Pan Offset, Tilt Offset, Cyan Offset, Magenta Offset, Yellow Offset, Color1 Offset, Color2 Offset, Color3 Offset, Gobo1 Offset, RGobo1 Offset, Gobo2 Offset, Prism Offset, Focus Offset, Zoom Offset, Frost Offset, Iris Offset**.

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Advanced** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Adjust** and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to select one of the parameters and press ENTER to edit the value (**000-255**)

through the UP/DOWN button.

- Press the ENTER button to confirm your choice and then press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

### 3.17 FACTORY RELOAD

Select this function to reset the unit to factory settings:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Advanced** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Factory Reload** and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to select **YES** or **NO**, then press the ENTER button to confirm.

### 3.18 FIXTURE INFORMATION

To view all the information on the device, proceed as follows:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the icon **Information**, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, then select one of the following information and press the ENTER button to display it.
  - **Fixture Time** - Through the **Fixture Time** function you can display the operating time of the projector.
  - **Temperature** - Through the **Temperature** function can be displayed the temperature inside the fixture, near the lamp. The temperature can be displayed in degrees Celsius or Fahrenheit.
  - **Fans Speed** - Through the **Fans Speed** function you can show on display the fan speed present near the lamp. Velocity is expressed in RPM (revolutions per minute).
  - **Software Version** - Through **Software Version** function you can display the currently installed software version.
  - **UID** - This option shows the RDM identification number.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu.

### 3.19 MASTER SLAVE

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Stand Alone** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Then select **Play** and press the ENTER button to enter the next menu. Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Master/Slave** and press ENTER to confirm your choice.
- Press the UP/DOWN button to select the mode of operation:
  - **Master**, if the unit is connected in series with other units and it acts as the Master;
  - **Slave**, if the unit is not connected to other units.
- Press the ENTER button to confirm your choice.

### 3.20 SEQUENCE

The unit independently runs through its show. Before you send an automatic program you need to set the drive as Master/Alone:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Sequence** icon, then press the ENTER button

to enter the next menu.

- Press the UP/DOWN button to select the mode of operation: **Show 1, Show 2, Show 3, Show 4**
- Press the ENTER button to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

The unit will go into automatic mode by executing the program automatically.

### 3.21 MODE SPEED

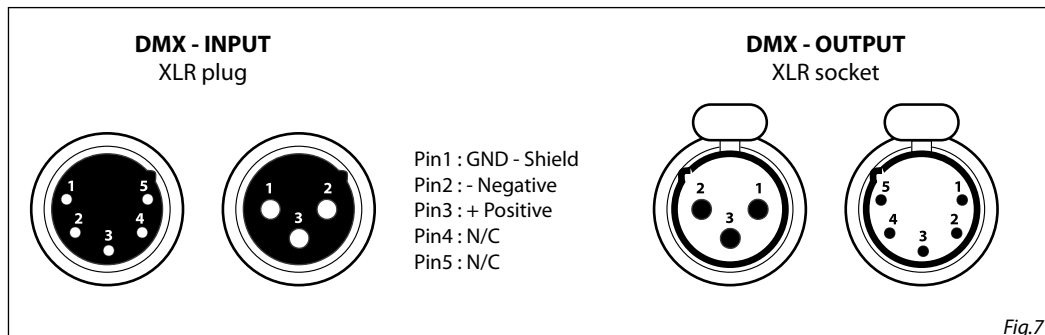
Select this function to set the value of the speed of the internal auto-shows:

- Press the ENTER button to access the main menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll the menu, select the **Stand Alone** icon, then press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, select **Play**, and press the ENTER button to enter the next menu.
- Press the UP/DOWN button to scroll through the menu, then select **Speed**. and press ENTER to confirm.
- Press the UP/DOWN button to adjust the speed, and then press the ENTER button to confirm your choice.
- Press the MENU button repeatedly to exit the menu and save changes.

### 3.22 CONNECTION OF THE DMX LINE

DMX connection employs standard XLR connectors. Use shielded pair-twisted cables with  $120\Omega$  impedance and low capacity.

The following diagram shows the connection mode:



#### ATTENTION

The screened parts of the cable (sleeve) must never be connected to the system's earth, as this would cause faulty fixture and controller operation.

Over long runs can be necessary to insert a DMX level matching amplifier.

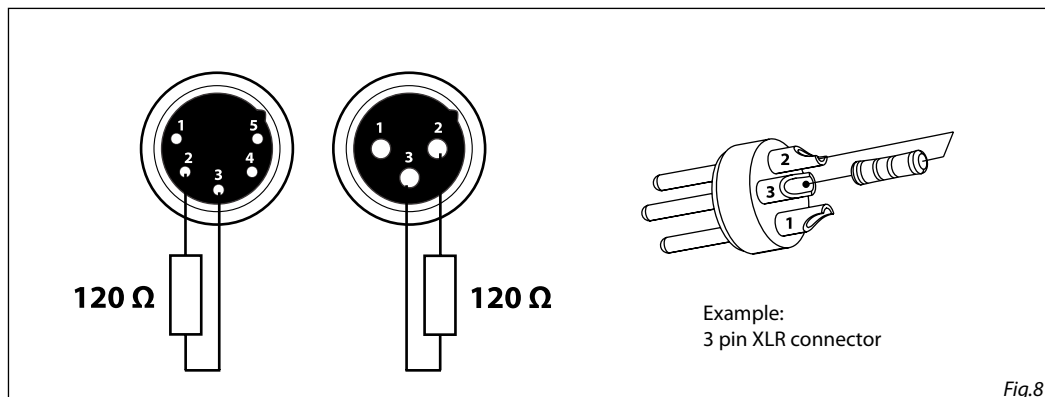
For those connections the use of balanced microphone cable is not recommended because it cannot transmit control DMX data reliably.

- Connect the controller DMX input to the DMX output of the first unit.
- Connect the DMX output to the DMX input of the following unit. Connect again the output to the input of the following unit until all the units are connected in chain.
- When the signal cable has to run longer distance is recommended to insert a DMX termination on the last unit.

### 3.23 CONSTRUCTION OF THE DMX TERMINATION

The termination avoids the risk of DMX 512 signals being reflected back along the cable when they reach the end of the line: under certain conditions and with certain cable lengths, this could cause them to cancel the original signals.

The termination is prepared by soldering a  $120\Omega$  1/4 W resistor between pins 2 and 3 of the 5-pin male XLR connector, as shown in figure.



## - 4 - MAINTENANCE

### 4.1 MAINTENANCE AND CLEANING THE UNIT

- Make sure the area below the installation place is free from unwanted persons during setup.
- Switch off the unit, unplug the main cable and wait until the unit has cooled down.
- All screws used for installing the device and any of its parts should be tightly fastened and should not be corroded.
- Housings, fixations and installation spots (ceiling, trusses, suspensions) should be totally free from any deformation.
- When the lens is visibly damaged due to cracks or deep scratches, it must be replaced.
- The main cables must be in impeccable condition and should be replaced immediately even when a small problem is detected.
- In order to protect the device from overheating the cooling fans (if any), and ventilation openings should be cleaned monthly.

To ensure optimal operation and performance for a long time it is essential to periodically clean the parts subject to dust and grease deposits. The frequency with which the following operations are to be carried out depends on various factors, such as the amount of the effects and the quality of the working environment (air humidity, presence of dust, salinity, etc.). Use a soft cloth dampened with any detergent liquid for cleaning glass to remove the dirt from the reflectors, from the lenses and filters.

It is recommended that the projector undergoes an annual service by a qualified technician for special maintenance involving at least the following operations:

- General cleaning of internal parts..
- Restoring lubrication of all parts subject to friction, using lubricants specifically.
- General visual check of the internal components, cabling, mechanical parts, etc.
- Electrical, photometric and functional checks; eventual repairs.

Warning: we strongly recommend internal cleaning to be carried out by qualified personnel!

### 4.2 FUSE REPLACEMENT

1. Disconnect this product from the power outlet.
2. Using a screwdriver, unscrew the fuse holder cap from the housing.
3. Remove the blown fuse and replace with a good fuse of the same type and rating.
4. Screw the fuse holder cap back in place and reconnect power.

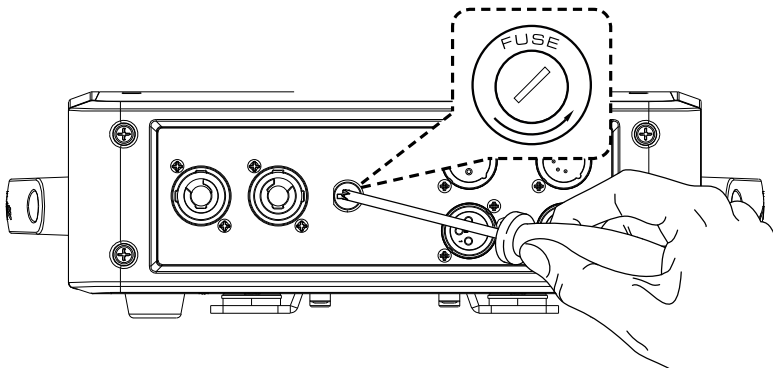


Fig.9



### 4.3 TROUBLESHOOTING

| Problems                        | Possible causes   | Checks and remedies   |
|---------------------------------|---|---|
| Fixture does not light up       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• No mains supply</li> <li>• Dimmer fader set to 0</li> <li>• All color faders set to 0</li> <li>• Faulty LED</li> <li>• Faulty LED board</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the power supply voltage</li> <li>• Increase the value of the dimmer channels</li> <li>• Increase the value of the color channels</li> <li>• Replace the LED board</li> <li>• Replace the LED board</li> </ul> |
| General low light intensity     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dirty lens assembly</li> <li>• Misaligned lens assembly</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the fixture regularly</li> <li>• Install lens assembly properly</li> </ul>   |
| Fixture does not power up       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• No power</li> <li>• Loose or damaged power cord</li> <li>• Faulty internal power supply</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check for power on power outlet</li> <li>• Check power cord</li> <li>• Replace internal power supply</li> </ul>  |
| Fixture does not respond to DMX | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrong DMX addressing</li> <li>• Damaged DMX cables</li> <li>• Bouncing signals</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check control panel and unit addressing</li> <li>• Check DMX cables</li> <li>• Install terminator as suggested</li> </ul>  |

Contact an authorized service center in case of technical problems or not reported in the table can not be resolved by the procedure given in the table.

## Note



Music & Lights S.r.l. si riserva ogni diritto di elaborazione in qualsiasi forma delle presenti istruzioni per l'uso.  
La riproduzione - anche parziale - per propri scopi commerciali è vietata.

Al fine di migliorare la qualità dei prodotti, la Music&Lights S.r.l. si riserva la facoltà di modificare, in qualunque momento e senza preavviso, le specifiche menzionate nel presente manuale di istruzioni. Tutte le revisioni e gli aggiornamenti sono disponibili nella sezione 'Manuali' sul sito [www.musiclights.it](http://www.musiclights.it)

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| <b>INDICE</b> | <b>Sicurezza</b>                                    |    |
|               | Avvertenze generali .....                           | 4  |
|               | Attenzioni e precauzioni per l'installazione .....  | 4  |
|               | <b>1 Introduzione</b>                               |    |
|               | 1.1 Descrizione .....                               | 5  |
|               | 1.2 Specifiche tecniche .....                       | 5  |
|               | 1.3 Elementi di comando e di collegamento .....     | 7  |
|               | <b>2 Installazione</b>                              |    |
|               | 2.1 Montaggio .....                                 | 8  |
|               | <b>3 Funzioni e impostazioni</b>                    |    |
|               | 3.1 Funzionamento .....                             | 9  |
|               | 3.2 Impostazione base .....                         | 9  |
|               | 3.3 Struttura menu .....                            | 10 |
|               | 3.4 Collegamento .....                              | 12 |
|               | 3.5 Configurazione indirizzo DMX .....              | 12 |
|               | 3.6 Configurazione modalità DMX .....               | 12 |
|               | 3.7 Indirizzamento DMX .....                        | 12 |
|               | 3.8 Canali DMX .....                                | 14 |
|               | 3.9 Ruote colori - gobos .....                      | 18 |
|               | 3.10 Movement .....                                 | 19 |
|               | 3.11 Screen .....                                   | 19 |
|               | 3.12 Fan mode .....                                 | 19 |
|               | 3.13 Temperature .....                              | 20 |
|               | 3.14 Auto e Manual test .....                       | 20 |
|               | 3.15 Reset .....                                    | 20 |
|               | 3.16 Adjust .....                                   | 20 |
|               | 3.17 Factory Reload .....                           | 20 |
|               | 3.18 Fixture info .....                             | 21 |
|               | 3.19 Master/Slave .....                             | 21 |
|               | 3.20 Sequence .....                                 | 21 |
|               | 3.21 Mode Speed .....                               | 22 |
|               | 3.22 Collegamenti della linea DMX .....             | 23 |
|               | 3.23 Costruzione del terminatore DMX .....          | 23 |
|               | <b>4 Manutenzione</b>                               |    |
|               | 4.1 Manutenzione e pulizia del sistema ottico ..... | 24 |
|               | 4.2 Sostituzione fusibile .....                     | 24 |
|               | 4.3 Risoluzione dei problemi .....                  | 25 |

---

**Contenuto dell'imballo:**

- JETSPOT4Z
  - Cavo di alimentazione
  - Staffa di fissaggio
  - Manuale utente
-




**ATTENZIONE!** Prima di effettuare qualsiasi operazione con l'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità.



## SICUREZZA

### Avvertenze generali

- I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla **CE**.
- Il dispositivo funziona con pericolosa tensione di rete 230V~. Non intervenire mai al suo interno al di fuori delle operazioni descritte nel presente manuale; esiste il pericolo di una scarica elettrica.
- È obbligatorio effettuare il collegamento ad un impianto di alimentazione dotato di un'efficiente messa a terra (apparecchio di Classe I secondo norma EN 60598-1). Si raccomanda, inoltre, di proteggere le linee di alimentazione delle unità dai contatti indiretti e/o cortocircuiti verso massa tramite l'uso di interruttori differenziali opportunamente dimensionati.
- Le operazioni di collegamento alla rete di distribuzione dell'energia elettrica devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato. Verificare che frequenza e tensione della rete corrispondono alla frequenza ed alla tensione per cui l'unità è predisposta, indicate sulla targhetta dei dati elettrici.
- L'unità non per uso domestico, solo per uso professionale.
- Evitare di utilizzare l'unità:
  - in luoghi soggetti ad umidità;
  - in luoghi soggetti a vibrazioni, o a possibili urti;
  - in luoghi a temperatura superiore ai 45°C.
- Evitare che nell'unità penetrino liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici.
- Non smontare e non apportare modifiche all'unità.
- Tutti gli interventi devono essere sempre e solo effettuati da personale tecnico qualificato. Rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Se si desidera eliminare il dispositivo definitivamente, consegnarlo  per lo smaltimento ad un'istituzione locale per il riciclaggio.

### Attenzioni e precauzioni per l'installazione

- Se il dispositivo dovesse trovarsi ad operare in condizioni differenti da quelle descritte nel presente manuale, potrebbero verificarsi dei danni; in tal caso la garanzia verrebbe a decadere. Inoltre, ogni altra operazione potrebbe provocare cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, rotture etc.
- Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'unità togliere la tensione dalla rete di alimentazione.
- È assolutamente necessario proteggere l'unità per mezzo di una fune di sicurezza. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo.
- Questo prodotto è solo per uso interno.
- La distanza minima tra il proiettore e le pareti circostanti deve essere superiore a 50 cm e non devono essere ostruite, in nessun caso, le aperture di aerazione.
- Installare l'unità in un luogo ben ventilato.
- Mantenere i materiali infiammabili ad una distanza di sicurezza dall'unità.
- La temperatura massima raggiungibile sulla superficie esterna dell'unità, in condizioni di regime termico, è elevata. Dopo lo spegnimento, attendere 15 minuti per il raffreddamento.
- I filtri, le lenti o gli schermi ultravioletti se danneggiati possono limitare la loro efficienza.
- I LED devono essere sostituiti se danneggiati o termicamente deformati.
- Non guardare direttamente il fascio luminoso. Tenete presente che i veloci cambi di luce possono provocare attacchi d'epilessia presso persone fotosensibili o epilettiche.
- Questo prodotto è stato progettato e costruito esclusivamente per l'utilizzo indicato in questa documentazione. Qualsiasi altro utilizzo non espressamente indicato potrebbe pregiudicare la funzionalità del prodotto e/o rappresentare fonte di pericolo.
- Si declina qualsiasi responsabilità derivata dall'uso improprio del prodotto.

## - 1 - INTRODUZIONE

### 1.1 DESCRIZIONE

JETSPOT4Z è una testa mobile spot LED con sorgente 180 W 6.800 K, progettato per sostituire un dispositivo a scarica da 700 W. Le sue dimensioni compatte consentono l'utilizzo in locali con soffitti bassi senza rinunciare allo zoom lineare 8° - 40°. Il suo sistema ottico offre un output consistente con un campo uniforme e una proiezione nitida su tutta l'escursione zoom. CMY, prisma lineare, gobo rotanti, gobo fissi, frost e iris.

### 1.2 SPECIFICHE TECNICHE

#### SORGENTE LUMINOSA

- Sorgente: 180W LED bianco ad alta potenza
- CT: 6.800K
- CRI: 68
- Flusso luminoso: 7'518lm
- Lux: (8°) 25'200 lx - (40°) 3'250lx @3 m
- Lux: (8°) 2'268 lx - (40°) 292lx @10 m
- Durata media sorgente: 50.000 h
- Altro:

#### OTTICA

- Zoom: 8 - 40° motorizzato, lineare
- Tipo lente: gruppo ottico composto da lente in vetro HQ
- Focus: motorizzato

#### SISTEMA COLORE

- Miscelazione del colore: sistema di 3 ruote colori CMY
- CTC: sulla ruota 2500 K e 3200 K + CTB
- Ruota colori: 6 filtri dicroici + aperti su tre ruote indipendenti

#### EFFETTI DINAMICI

- Gobos rotanti: 7 gobo rotanti + aperti, intercambiabili, indicizzabili
- Dimensioni gobos: outer: 24,2 mm - image: 20 mm - thickness: 1,1 mm
- Gobos fissi: 8 gobos fissi + aperti
- Prisma circolare: 3f con rotazione bidirezionale, Indicizzabile
- Frost: 0 - 100%, Lineare
- Iris: 5 - 100% motorizzato lineare
- Auto mode: programmi integrati con regolazione della velocità di esecuzione

#### CORPO

- Pan angle: 540°
- Tilt angle: 270°
- Risoluzione Pan/Tilt: bit 8 / 16 bit
- Feedback: riposizionamento automatico dopo movimenti accidentali
- Corpo: struttura in alluminio con coperture in policarbonato ad alta resistenza
- Colore: nero

## CONTROLLO

- Protocolli: DMX512, RDM
- Canali DMX: 23 / 25 / 27channel
- RDM: RDM ready per controllo e impostazioni remote della fixture
- Display: display black TFT ad alta risoluzione
- Aggiornamento firmware: si, con interfaccia USB - DMX (UPBOX1) non inclusa
- Master/Slave: per il controllo di più unità collegate in catena

## ELETTRONICA

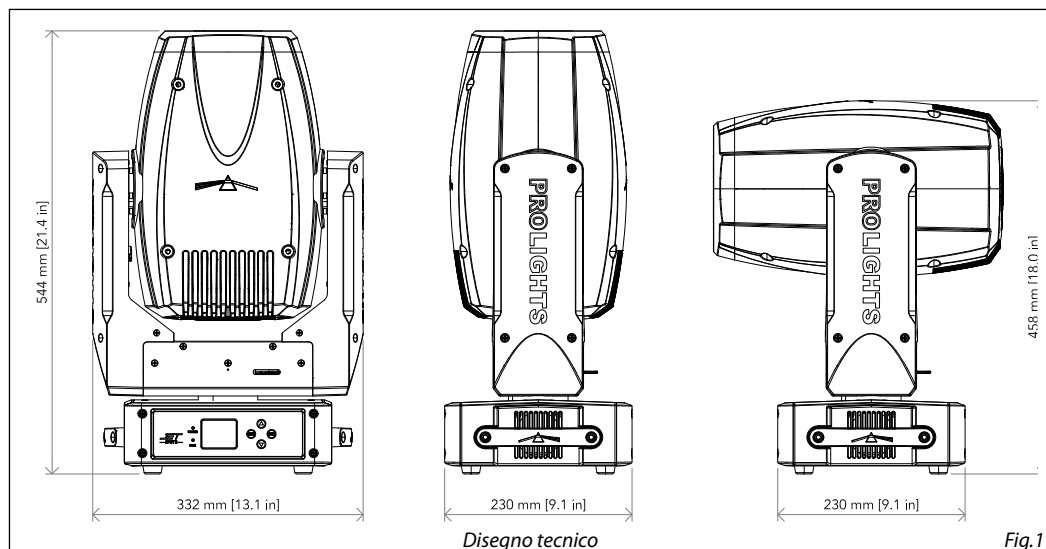
- Dimmer: 0 ~ 100% lineare, elettronico
- Strobo / shutter: 1 - 30 Hz, elettronico
- Batteria di backup: batteria tampone per l'accesso al menu anche senza alimentazione
- Temperatura d'esercizio: -10° ~ +45°
- Flicker: funzionamento senza sfarfallio

## ALIMENTAZIONE

- Alimentazione elettrica: 100-240 V – 50/60 Hz
- Potenza assorbita (a 230 V): 250W
- Potenza assorbita (a 120 V): 252W
- Output (a 230 V): 14 unità connesse in serie
- Output (a 120 V): 8 unità connesse in serie

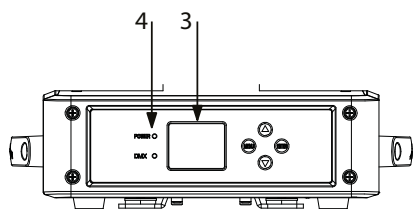
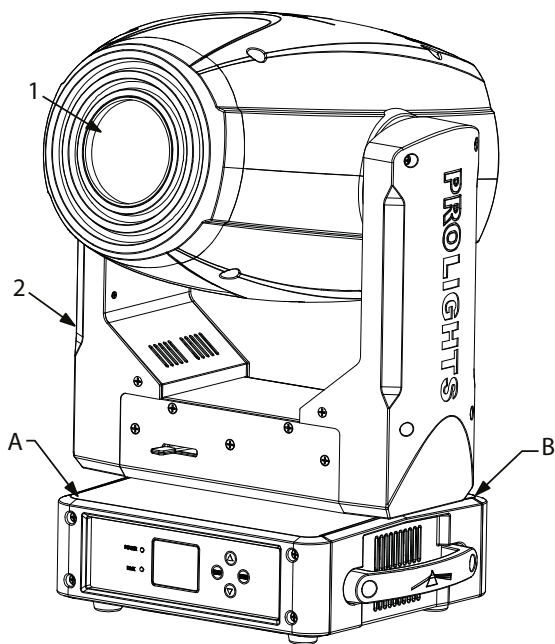
## CARATTERISTICHE FISICHE

- Raffreddamento: aria filtrata forzata con ventole silenziate
- Sospensione e fissaggio: qualsiasi posizione con supporti omega (inclusi) "quicklock"
- Blocco pan / tilt: blocco pan / tilt per il trasporto e la manutenzione
- Connessione di segnale: Amphenol XLR 3p + 5p IN/OUT connectors
- Connessione di alimentazione: Neutrik powerCON IN/OUT connectors
- Grado IP: 20
- Dimensioni (LxAxP): 332x544x230 mm
- Peso: 18,6 kg

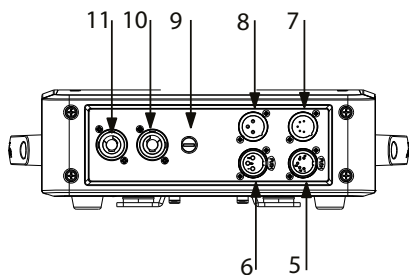




## 1.3 ELEMENTI DI COMANDO E DI COLLEGAMENTO



Pannello A



Pannello B

1. TESTA MOBILE
2. BRACCIO GIREVOLE
3. PANNELLO DI CONTROLLO con display TFT e 4 pulsanti per l'accesso e gestione delle diverse funzioni.
4. INDICATORE LED
5. DMX OUT (5-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX-, 3 = DMX+, 4 N/C, 5 N/C
6. DMX OUT (3-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX -, 3 = DMX +
7. DMX IN (5-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX-, 3 = DMX+, 4 N/C, 5 N/C
8. DMX IN (3-pole XLR): 1 = ground, 2 = DMX -, 3 = DMX +
9. PORTAFUSIBILE: sostituire un fusibile difettoso solo con uno dello stesso tipo.
10. POWER OUT (PowerCON OUT): output alimentazione per connessione di più unità in serie.
11. POWER IN (PowerCON IN): per il collegamento ad una presa di rete (100-240V~/50-60Hz) tramite il cavo rete in dotazione.

Fig.2

## - 2 - INSTALLAZIONE

### 2.1 MONTAGGIO

Il JETSPOT4Z può essere collocato su un piano solido. Inoltre, grazie ai fori di fissaggio, l'unità può essere montata anche a testa in giù, su una traversa (fig.3). Per il fissaggio occorrono dei supporti robusti per il montaggio. Come si vede nell'illustrazione, i perni del sistema di aggancio rapido, dei supporti omega, sono da inserire nelle apposite sedi della piastra dove vengono bloccati con una rotazione in senso orario (fino all'arresto). Assicurarsi che l'unità sia saldamente fissata al fine di evitare vibrazioni e scivolamenti durante il funzionamento. L'area di collocazione deve avere una stabilità sufficiente e supportare almeno 10 volte il peso dell'unità. Inoltre assicurarsi di rispettare tutte le avvertenze in materia di sicurezza. È assolutamente necessario assicurare il proiettore contro la caduta utilizzando un cavo di sicurezza: in particolare collegare il cavo in un punto adatto in modo che la caduta del proiettore non possa superare i 20 cm.

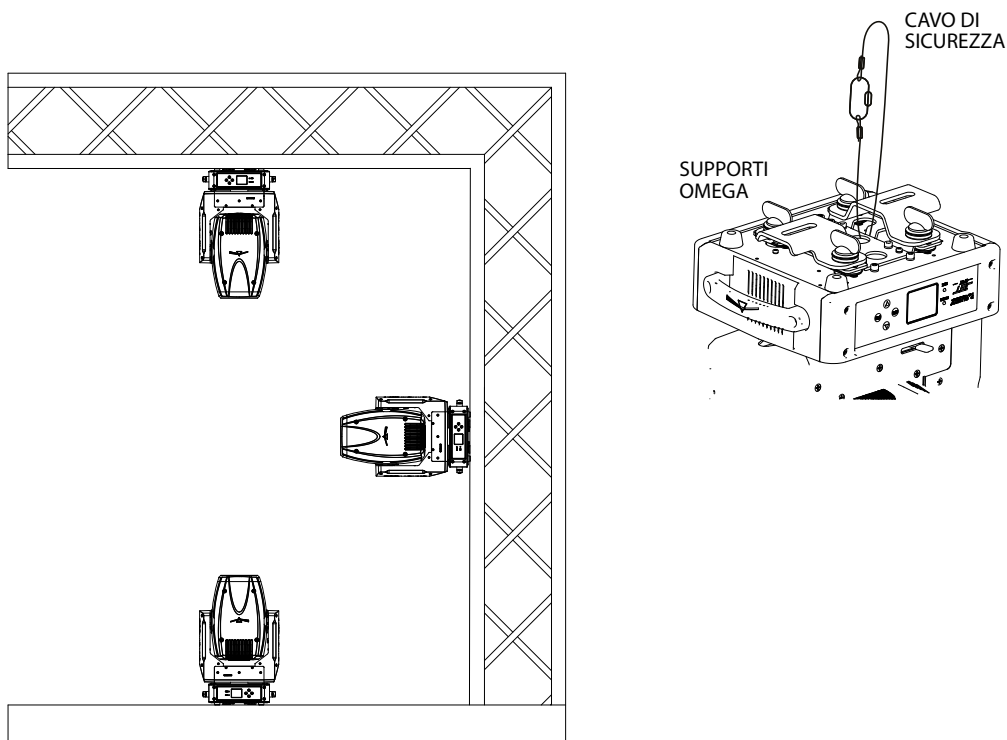


Fig.3

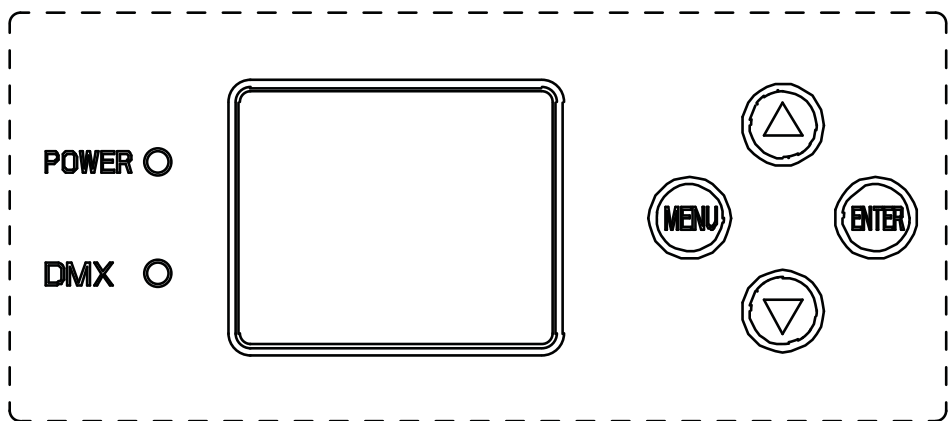
## - 3 - FUNZIONI E IMPOSTAZIONI

### 3.1 FUNZIONAMENTO

Per accendere il JETSPOT4Z inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di rete (100-240V~/50-60Hz). La testa mobile e tutti i motori di comando si mettono in una precisa posizione di partenza. Poco dopo l'unità è pronta. Per spegnere il JETSPOT4Z, staccare la spina dalla presa di rete. Per maggiore comodità è consigliabile collegare l'unità con una presa comandata da un interruttore.

### 3.2 IMPOSTAZIONE BASE

Sul pannello di controllo del JETSPOT4Z sono presenti il display ed i pulsanti che permettono la gestione del menu e la completa programmazione del proiettore (fig.4).



| UP  | DOWN  | MENU  | ENTER  |
|---|---|---|--|
| Per incrementare il valore visualizzato oppure passare alla voce precedente di menu | Per decrementare il valore visualizzato oppure passare alla voce seguente di menu | Per entrare nel menu principale oppure ritornare al menu precedente | Per entrare nel menu successivo o confermare il valore visualizzato oppure per attivare la funzione visualizzata |

Fig.4 - Funzione dei tasti

## 3.3 STRUTTURA MENU

| MENU |         |               |  |  |
|------|---------|---------------|--|--|
| 1    | CONNECT | ⇒ DMX Address | ⇒ Value (1-512)  | Default: 1   |
|      |         | DMX Mode      | ⇒ Basic 27CH<br>Basic 25CH<br>Basic 23CH   | Default: 25CH  |
|      |         | Wireless      | ⇒ Receive On/Off<br>Receive Reset<br>Wireless To DMX   | Default :Off<br>Default :No<br>Default :Yes  |
| 2    | SET UP  | ⇒ Movement    | ⇒ Pan Reverse<br>Tilt Reverse<br>Pan Feedback<br>Tilt Feedback   | ⇒ YES/NO<br>Default: No<br>Default: No<br>Default: Yes<br>Default: Yes                     |
|      |         | Screen        | ⇒ Backlight  | ⇒ ON<br>10s<br>20s<br>30s<br>Default: 10s  |
|      |         |               | Flip Display   | ⇒ NO/YES/AUTO<br>Default: No   |
|      |         |               | DMX Led  | ⇒ OFF/ON<br>Default: Off   |
|      |         |               | Warn Cue   | ⇒ ON/OFF<br>Default: On  |
|      |         |               | Key Lock   | ⇒ YES/NO<br>Default: No  |
|      |         | Fixture       | ⇒ Fan mode   | ⇒ Auto/High/Silent<br>Default: Auto  |
|      |         |               | Temperature unit   | ⇒ C°/F°<br>Default: °C   |
|      |         | LED Frequency | ⇒ 600Hz<br>1200 Hz<br>2000 Hz<br>4000 Hz<br>6000 Hz<br>25KHz   | Default: 1200Hz  |
|      |         | Auto Test     | ⇒ Auto Test  |  |
|      |         | Manual Test   | ⇒ Pan<br>Pan Fine<br>Tilt<br>Tilt Fine<br>P/T Speed<br>Dimmer<br>Shutter<br>Color1<br>Color2<br>Color3<br>Cyan<br>Magenta<br>Yellow<br>Gobo1<br>RGobo1<br>Gobo2<br>Prism Rot<br>Focus<br>Zoom<br>Frost<br>Iris | ⇒ Value (000-255) for<br>each function<br>Default: Tilt=128<br>Dimmer=255<br>Shutter = 255 |

|   |                    |                  |   |  |                 |
|---|--------------------|------------------|---|--|-----------------|
| 3 | <b>ADVANCED</b>    | ⇒ Reset          | ⇒ All<br>Pan<br>Tilt<br>Cyan&Color1<br>Magenta&Color2<br>Yellow&Color3<br>Gobo1<br>Gobo2<br>Prism<br>Focus<br>Zoom<br>Frost<br>Iris   |  |                 |
|   |                    | ⇒ Adjust         | ⇒ Pan Offset<br>Tilt Offset<br>Cyan Offset<br>Magenta Offset<br>Yellow Offset<br>Color1 Offset<br>Color2 Offset<br>Color3 Offset<br>Gobo1 Offset<br>RGobo1 Offset<br>Gobo2 Offset<br>Prism Offset<br>Focus Offset<br>Zoom Offset<br>Frost Offset<br>Iris Offset | Value (000-255) for each function      |                 |
|   |                    | ⇒ Factory Reload | ⇒ YES/NO  |  |                 |
| 4 | <b>INFORMATION</b> | ⇒ Fixture Time   | ⇒ 0-9999  |  | Default: 0      |
|   |                    | Temperature      | 58 °C   |  |                 |
|   |                    | Fans Speed       | ***%  |  |                 |
|   |                    | Software Ver.    | ⇒ DISP-V0.1<br>CTR1-XY-V0.1<br>CTR2-MOTOR-V0.1<br>CTR3-MOTOR-V0.1<br>CTR4-MOTOR-V0.1  |  |                 |
|   |                    | UID              | 15D0021C****  |  |                 |
| 5 | <b>STAND ALONE</b> | ⇒ Play           | ⇒ Master/Slave  | ⇒ Master<br>Slave                      | Default: Slave  |
|   |                    |                  | Sequence  | ⇒ Show 1<br>Show 2<br>Show 3<br>Show 4 | Default: Show 1 |
|   |                    |                  | Speed   | ⇒ Value (001-100%)                     | Default: 100    |

### 3.4 COLLEGAMENTO

Si possono collegare più unità affinché tutte le unità secondarie abbiano lo stesso effetto luce dell'unità principale (Master).

1. Collegare l'uscita DMX OUT dell'unità principale con l'ingresso DMX IN della prima unità secondaria servendosi di un cavo XLR a 3/5 poli.
2. Collegare l'uscita DMX OUT della prima unità secondaria con l'ingresso DMX IN della seconda unità secondaria ecc.

### 3.5 CONFIGURAZIONE INDIRIZZO DMX

Per entrare nella modalità DMX procedere nel seguente modo:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Connect**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo **Address**.
- Premere il tasto ENTER e selezionare **DMX** con il tasto UP/DOWN, quindi confermare la scelta con il tasto ENTER.
- Impostare con i tasti direzionali il valore desiderato (**001-512**). Premere il tasto ENTER per confermare.
- Premere il tasto LEFT più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

### 3.6 CONFIGURAZIONI MODALITA' DMX

JETSPOT4Z dispone di più configurazioni dei canali DMX a cui si può accedere dal pannello di controllo.

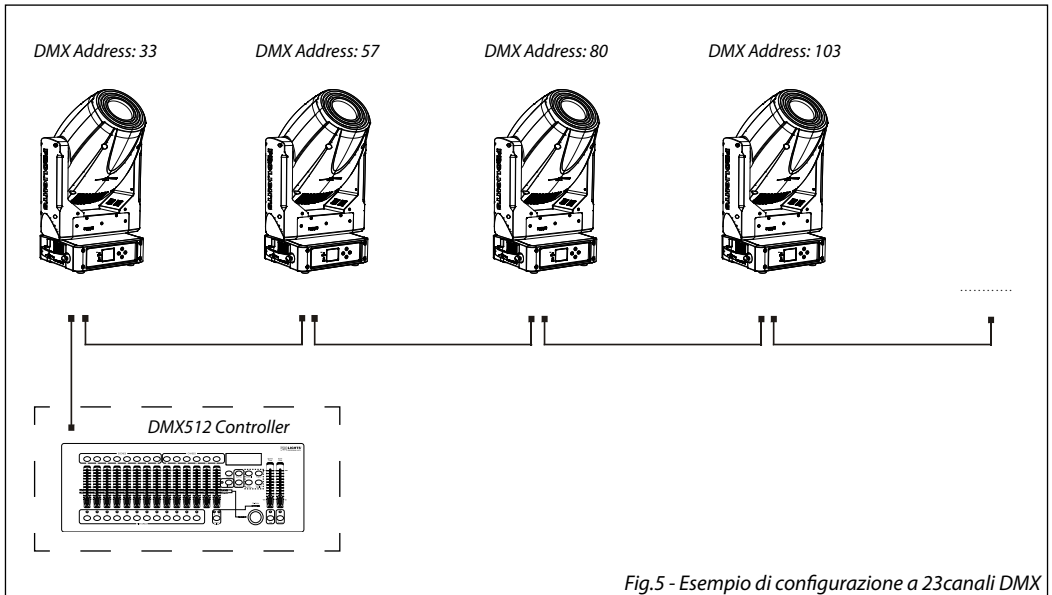
- Premere il tasto MENU per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Connect**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo **DMX Mode**.
- Attraverso il tasto UP/DOWN selezionare la configurazione dei canali DMX desiderata, quindi premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

### 3.7 INDIRIZZAMENTO DMX

Per il funzionamento tramite un'unità di comando luce con protocollo DMX512, è sufficiente collegare JETSPOT4Z al controller. Il proiettore dispone di configurazione dei canali DMX a cui si può accedere dal pannello di controllo. Per poter comandare JETSPOT4Z con un'unità di comando luce, occorre impostare l'indirizzo di start DMX per il primo canale DMX.

Se, per esempio, sull'unità di comando è previsto l'indirizzo 33 per comandare la funzione del primo canale DMX, si deve impostare sul JETSPOT4Z l'indirizzo di start 33. Le altre funzioni del pannello saranno assegnate automaticamente agli indirizzi successivi.

| Numero canali DMX | Indirizzo di start (esempio) | Indirizzo DMX occupati | Prossimo indirizzo di start possibile per unità n°1 | Prossimo indirizzo di start possibile per unità n°2 | Prossimo indirizzo di start possibile per unità n°3 |
|-------------------|------------------------------|------------------------|---|---|---|
| 23                | 33                           | 33-56                  | 57  | 80  | 103   |
| 25                | 33                           | 33-58                  | 59  | 84  | 109   |
| 27                | 33                           | 33-60                  | 61  | 88  | 115   |



## 3.8 CANALI DMX

| 27 ch | 25 ch | 23 ch | FUNCTION  | DMX Value  |
|-------|-------|-------|---|--|
| 1     | 1     | 1     | <b>PAN</b>  | 000 - 255  |
| 2     | 2     | 2     | <b>PAN Fine</b>   | 000 - 255  |
| 3     | 3     | 2     | <b>TILT</b>   | 000 - 255  |
| 4     | 4     | 4     | <b>TILT Fine</b>  | 000 - 255  |
| 5     | 5     | 5     | <b>PAN/TILT Speed</b>   | 000 - 255  |
| 6     | 6     | 6     | <b>DIMMER</b>   | 000 - 255  |
| 7     | 7     |       | <b>DIMMER Fine</b>  | 000 - 255  |
| 8     | 8     | 7     | <b>SHUTTER</b><br>Shutter closed<br>No function (shutter open)<br>Shutter effect slow to fast<br>No function (shutter open)<br>Pulse-effect in sequences<br>No function (shutter open)<br>Random strobe effect slow to fast<br>No function (shutter open)           | 000 - 031<br>032 - 063<br>064 - 095<br>096 - 127<br>128 - 159<br>160 - 191<br>192 - 223<br>224 - 255 |
| 9     |       |       | <b>COLOR Mode</b><br>Color wheels standard (default)<br>Color wheels move continues   | 000 - 127<br>128 - 255   |
| 10    | 9     | 8     | <b>COLOR1 (wheels standard)</b><br>Open<br>Color1-1(UV)<br>Color1-1 and Color1-2(UV and BLU)<br>Color1-2(BLU)<br><b>COLOR1 (wheels move continues)</b><br>Move from Open to Color1-2(BLU) continues   | 000 - 020<br>021 - 040<br>041 - 060<br>061 - 255<br>000 - 255  |
| 11    | 10    | 9     | <b>COLOR2 (wheels standard)</b><br>Open<br>Color2-1(ORANGE)<br>Color2-1 and Color2-2(ORANGE and RED)<br>Color2-2(RED)<br><b>COLOR2 (wheels move continues)</b><br>Move from Open to Color2-2(RED) continues   | 000 - 020<br>021 - 040<br>041 - 060<br>061 - 255<br>000 - 255  |
| 12    | 11    | 10    | <b>COLOR3 (wheels standard)</b><br>Open<br>Color3-1(COLOR TEMPERATURE ORANGE FILTER)<br>Color3-1 and Color3-2(COLOR TEMPERATURE ORANGE FILTER and GREEN)<br>Color3-2(GREEN)<br><b>COLOR3 (wheels move continues)</b><br>Move from Open to Color3-2(GREEN) continues | 000 - 020<br>021 - 040<br>041 - 060<br>061 - 255<br>000 - 255  |
| 13    | 12    | 11    | <b>CYAN</b><br>0~100%   | 000 - 255  |
| 14    | 13    | 12    | <b>MAGENTA</b><br>0~100%  | 000 - 255  |
| 15    | 14    | 13    | <b>YELLOW</b><br>0~100%   | 000 - 255  |



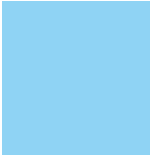


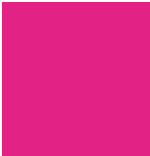


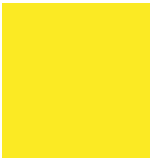


| 27 ch | 25 ch | 23 ch | FUNCTION   | DMX Value  |
|-------|-------|-------|--|--|
| 16    | 15    | 14    | <b>ROTATING GOBO WHEEL</b><br>Open<br>Position 1<br>Position 2<br>Position 3<br>Position 4<br>Position 5<br>Position 6<br>Position 7<br>Position 1 Shaking slow to fast<br>Position 2 Shaking slow to fast<br>Position 3 Shaking slow to fast<br>Position 4 Shaking slow to fast<br>Position 5 Shaking slow to fast<br>Position 6 Shaking slow to fast<br>Position 7 Shaking slow to fast<br>Fast to Slow(Forward Spin)<br>Stop (Stop Rotation)<br>Slow to Fast(Revers Spin)   | 000 - 005<br>006 - 010<br>011 - 015<br>016 - 020<br>021 - 025<br>026 - 030<br>031 - 035<br>036 - 040<br>041 - 055<br>056 - 070<br>071 - 085<br>086 - 100<br>101 - 115<br>116 - 130<br>131 - 145<br>146 - 199<br>200 - 201<br>202 - 255                           |
| 17    | 16    | 15    | <b>GOBO ROTATION</b><br>Positioning from 0 - 360 degrees (Indexing)<br>Fast to Slaw<br>Stop<br>Slow to Fast  | 000 -191<br>192 - 221<br>222 - 225<br>226 - 255  |
| 18    |       |       | <b>GOBO ROTATION FINE</b><br>Positioning (Indexing Fine)   | 000 - 255  |
| 19    | 17    | 16    | <b>FIXED GOBO</b><br>Open<br>Position 1<br>Position 2<br>Position 3<br>Position 4<br>Position 5<br>Position 6<br>Position 7<br>Position 8<br>Position 1 Shaking slow to fast<br>Position 2 Shaking slow to fast<br>Position 3 Shaking slow to fast<br>Position 4 Shaking slow to fast<br>Position 5 Shaking slow to fast<br>Position 6 Shaking slow to fast<br>Position 7 Shaking slow to fast<br>Position 8 Shaking slow to fast<br>Fast to Slaw (Forward Spin)<br>Stop (Stop Rotation)<br>Slow to Fast (Revers Spin) | 000 - 005<br>006 - 009<br>010 - 013<br>014 - 017<br>018 - 021<br>022 - 025<br>026 - 029<br>030 - 033<br>034 - 037<br>038 - 051<br>052 - 065<br>066 - 079<br>080 - 093<br>094 - 107<br>108 - 121<br>122 - 135<br>136 - 149<br>150 - 201<br>202 - 203<br>204 - 255 |

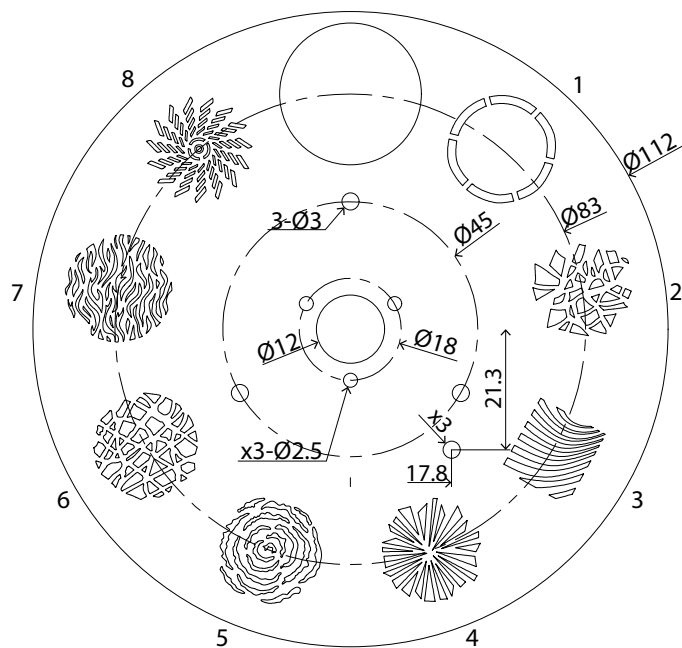
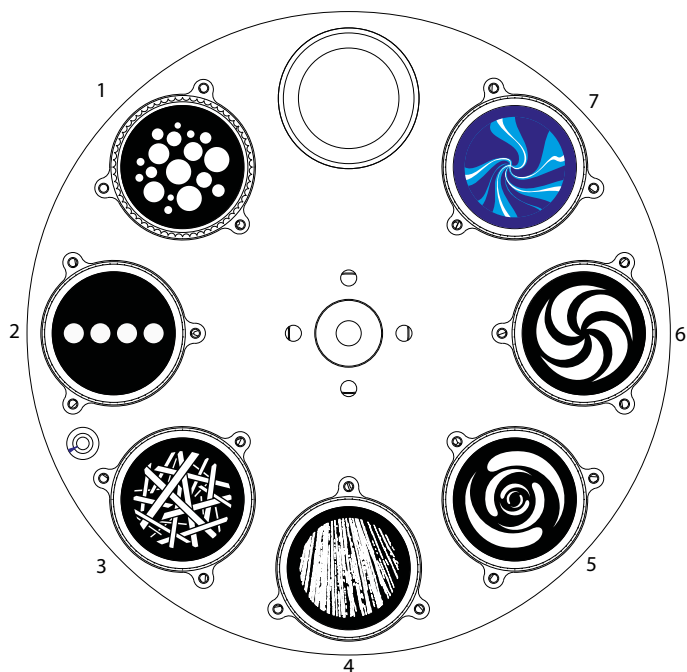
| 27 ch | 25 ch | 23 ch | FUNCTION  | DMX Value  |
|-------|-------|-------|---|--|
| 20    | 18    |       | <b>PRISM</b><br>Prism Off<br>Prism Insert   | 000 - 127<br>128 - 255   |
| 21    | 19    | 17    | <b>PRISM ROT</b><br>Prism Off<br>Index<br>Fast to Slow<br>Stop<br>Slow to Fast  | 000 - 000<br>001 - 127<br>128 - 189<br>190 - 193<br>194 - 255  |
| 22    | 20    | 18    | <b>FROST</b><br>Frost 0->100%   | 000-255  |
| 23    | 21    | 19    | <b>FOCUS</b><br>Focus   | 000-255  |
| 24    | 22    | 20    | <b>FOCUS FINE</b><br>Focus Fine   | 000-255  |
| 25    | 23    | 21    | <b>ZOOM</b><br>Zoom   | 000-255  |
| 26    | 24    | 22    | <b>IRIS</b><br>Iris 0->100%<br>Jump Open Fast to Slow<br>Jump Close Slow to Fast  | 000 - 191<br>192 - 223<br>224 - 255  |
| 27    | 25    | 23    | <b>CONTROL</b><br>No function<br>Enable blackout while Pan/Tilt move (Hold 3 Second)<br>Disable blackout while Pan/Tilt move (Hold 3 Second)<br>Enable blackout while color change (Hold 3 Second)<br>Disable blackout while color change (Hold 3 Second)<br>Enable blackout while gobo change (Hold 3 Second)<br>Disable blackout while gobo change (Hold 3 Second)<br>Pan Reset (Hold 3 Second)<br>Tilt Reset (Hold 3 Second)<br>Cyan&Color1 Reset (Hold 3 Second)<br>Magenta&Color2 Reset (Hold 3 Second)<br>Yellow&Color3 Reset (Hold 3 Second)<br>Gobo1 Reset (Hold 3 Second)<br>Gobo2 Reset (Hold 3 Second)<br>Prism Reset (Hold 3 Second)<br>Focus Reset (Hold 3 Second)<br>Zoom Reset (Hold 3 Second)<br>Frost Reset (Hold 3 Second)<br>Iris Reset (Hold 3 Second)<br>No function<br>Reset all (Hold 3 Second)<br>No function | 000 - 039<br>040 - 049<br>050 - 059<br>060 - 069<br>070 - 079<br>080 - 089<br>090 - 099<br>100 - 109<br>110 - 119<br>120 - 129<br>130 - 139<br>140 - 149<br>150 - 159<br>160 - 169<br>170 - 179<br>180 - 189<br>190 - 199<br>200 - 209<br>210 - 219<br>220 - 229<br>230 - 239<br>240 - 255 |

---

**ROTATING GOBO**

|         |   |   |   |
|---------|---|---|---|
|         | UV  | Blue  | Cyan  |
| COLOR 1 |  |  |  |
|         | Orange  | Red   | Magenta   |
| COLOR 2 |  |  |  |
|         | Orange filter   | Green   | Yellow  |
| COLOR 3 |  |  |  |

## 3.9 COLOR WHEEL e GOBOS



### 3.10 MOVEMENT

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Set Up**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Movement** e premere il tasto ENTER per procedere.
- Selezionare l'opzione proposta con il tasto UP/DOWN e premere il tasto ENTER per confermare.
  - **Pan Reverse** - Rotazione in senso opposto della testa mobile. **NO** per disattivare la funzione (impostazione normale); **YES** per attivare la funzione (Pan Reverse).
  - **Tilt Reverse** - Inclinazione in senso opposto della testa mobile. **NO** per disattivare la funzione (impostazione normale); **YES** per attivare la funzione (Tilt Reverse).
  - **Pan/Tilt Feedbacks** - Riassetto posizione Pan/Tilt dopo spostamento accidentale. Selezionare **NO** per disattivare la funzione oppure **YES** per attivare la funzione.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

### 3.11 SCREEN

È possibile modificare i seguenti parametri, relativi al display, seguendo la medesima procedura:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Set Up**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Screen** e premere il tasto ENTER per procedere.
- Selezionare l'opzione proposta con il tasto UP/DOWN e premere il tasto ENTER per confermare.
  - **Backlight** - Retroilluminazione display Auto Off. Questa funzione permette di spegnere automaticamente la retroilluminazione del display dopo un determinato tempo che può essere impostato tramite i tasti direzionali. Per avere il display sempre acceso seleziona **Always On** oppure impostare un valore tra quelli indicati per far spegnere il display una volta trascorso il tempo scelto, dopo l'uscita dal menu.
  - **Flip Display** - Orientamento del display. Questa funzione permette di ruotare il display di 180° per ottenere una migliore visualizzazione del display quando l'unità è appesa a testa in giù. Selezionare **YES** per attivare la funzione oppure **NO** per disattivarla.
  - **DMX Led** - Indicatori led ON/OFF. Questa funzione se attiva **ON** permette l'accensione degli indicatori led POWER e DMX, se disattivata **OFF** gli indicatori led spenti sono spenti.
  - **Warn Cue** - Avviso di errore. Usare i tasti direzionali per selezionare **OFF** oppure **ON** a seconda che si voglia o meno che il display mostri avvisi di errore.
  - **Key lock** - Blocco tasti. Con questa funzione è possibile bloccare i tasti del pannello di controllo, per evitare, ad esempio, manomissioni delle impostazioni. Se questa funzione viene attivata, i tasti vengono bloccati automaticamente. Per disattivare o temporaneamente o disattivare la funzione di blocco tasti, premere i tasti nel seguente ordine per riottenere l'accesso ai comandi di menu: UP, DOWN, UP, DOWN, ENTER. Selezionare **YES** per attivare la funzione oppure **NO** per disattivarla.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

### 3.12 FAN MODE

Selezionare questa funzione per impostare la modalità di funzionamento delle ventole:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Set Up**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Fixture** e premere il tasto ENTER per procedere.

- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, quindi selezionare **Fan Mode** e premere il tasto ENTER per confermare.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare la modalità **Auto Speed/High Speed/Silent**, quindi premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate

### 3.13 TEMPERATURE

Selezionare questa funzione per impostare l'unità di misura della temperatura visualizzata sul display:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare l'icona **Set Up**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Fixture** e premere il tasto ENTER per procedere.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, quindi selezionare **Temperature °C/°F** e premere il tasto ENTER per confermare.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare l'unità di misura **Celsius/Fahrenheit**, quindi premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

### 3.14 AUTO E MANUAL TEST

Attraverso queste menu è possibile testare il funzionamento di tutte le funzioni della testa mobile.

### 3.15 RESET DELLE FUNZIONI

È possibile avviare un programma preimpostato per ripristinare la funzione selezionata:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Advanced**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Reset** e premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, quindi selezionare la funzione che si desidera resettare fra **All, Pan, Tilt, Cyan&Color1, Magenta&Color2, Yellow&Color3, Gobo1, Gobo2, Prism, Focus, Zoom, Frost, Iris**.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta ed attendere il ripristino della funzione selezionata.

### 3.16 ADJUST

Questa funzione consente di calibrare tutti i seguenti parametri: **Pan Offset, Tilt Offset, Cyan Offset, Magenta Offset, Yellow Offset, Color1 Offset, Color2 Offset, Color3 Offset, Gobo1 Offset, RGobo1 Offset, Gobo2 Offset, Prism Offset, Focus Offset, Zoom Offset, Frost Offset, Iris Offset**. Premere i tasti UP/DOWN per selezionare uno dei parametri e premere ENTER per modificarne il valore (**000-255**) attraverso i tasti UP/DOWN.

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Advanced**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

### 3.17 FACTORY RELOAD

Selezionare questa funzione per ripristinare l'unità alle impostazioni di fabbrica:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.

- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, selezionare **Advanced**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Factory Reload** e premere il tasto ENTER per procedere.
- Premere i tasti UP/DOWN per selezionare **YES** oppure **NO**, quindi premere il tasto ENTER per confermare.

### 3.18 INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Per visualizzare tutte le informazioni sul dispositivo procedere nel seguente modo:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **Information**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere nel menu, quindi selezionare una delle seguenti informazioni e premere il tasto ENTER per visualizzarla.
  - **Fixture Time** - Attraverso la funzione **Fixture Time** è possibile visualizzare sul display il tempo di funzionamento del proiettore.
  - **Temperature** - Attraverso la funzione **Temperature** è possibile visualizzare sul display la temperatura presente all'interno della testa mobile, dove è situata la lampada. La temperatura può essere visualizzata in gradi Celsius o Fahrenheit.
  - **Fans Speed** - Attraverso la funzione **Fans Speed** è possibile visualizzare sul display la velocità della ventola presente vicino la lampada. La misura della velocità è espressa in RPM (giri per minuto).
  - **Software Version** - Attraverso la funzione **Software Version** è possibile visualizzare sul display la versione del software installata.
  - **UID** - Selezionare la funzione UID per visualizzare l'ID identificativo per il controllo RDM.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu.

### 3.19 MASTER/SLAVE

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere i tasti UP/DOWN per selezionare **Stand Alone**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo **Play**.
- Muoversi con il tasto UP/DOWN, quindi confermare la scelta con il tasto ENTER.
  - **Master**, se l'unità è collegata in serie ad altre unità ed essa svolge la funzione di Master;
  - **Slave**, se l'unità non è collegata ad altre unità.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.

### 3.20 SEQUENCE

L'unità può svolgere il suo programma Show autonomamente. Prima di inviare un programma automatico in esecuzione è necessario impostare l'unità come Master/Alone:

- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere i tasti UP/DOWN per selezionare **Stand Alone**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo **Play**.
- Premere il tasto ENTER e selezionare **Sequence** con il tasto UP/DOWN, quindi confermare la scelta con il tasto ENTER.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare la modalità di funzionamento: **Show 1**, **Show 2**, **Show 3**, **Show 4**.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta e successivamente selezionare la velocità.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.

L'unità entrerà in modalità automatica mandando in esecuzione il programma automatico.

### 3.21 SPEED MODE

Selezionare questa funzione per impostare il valore della velocità della riproduzione della modalità automatica:

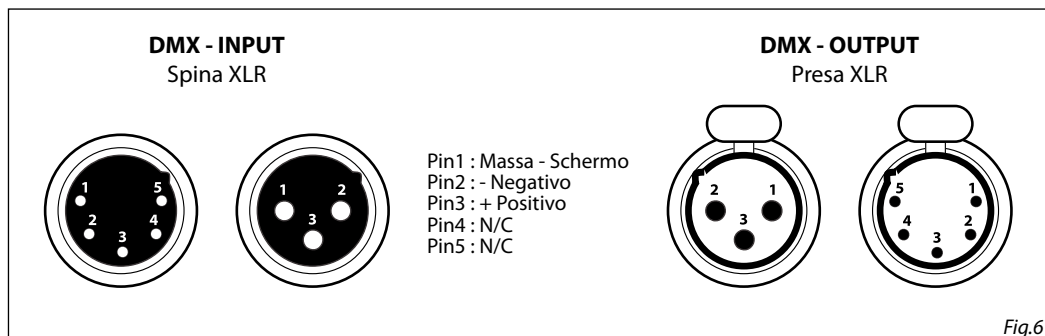
- Premere il tasto ENTER per accedere al menu principale.
- Premere i tasti UP/DOWN per selezionare **Stand Alone**, quindi premere il tasto ENTER per accedere al menu successivo **Play**.
- Premere il tasto ENTER e selezionare **Speed** con il tasto UP/DOWN, quindi confermare la scelta con il tasto ENTER.
- Premere il tasto ENTER e regolare la velocità con il tasto UP/DOWN. Premere il tasto ENTER per confermare.
- Premere il tasto MENU più volte per uscire dal menu e per salvare le modifiche apportate.



### 3.22 COLLEGAMENTI DELLA LINEA DMX

La connessione DMX è realizzata con connettori standard XLR. Utilizzare cavi schermati, 2 poli ritorti, con impedenza  $120\Omega$  e bassa capacità.

Per il collegamento fare riferimento allo schema di connessione riportato di seguito:



#### ATTENZIONE

La parte schermata del cavo (calza) non deve mai essere collegata alla terra dell'impianto; ciò comporterebbe malfunzionamenti delle unità e dei controller.

Per passaggi lunghi può essere necessario l'inserimento di un amplificatore DMX.

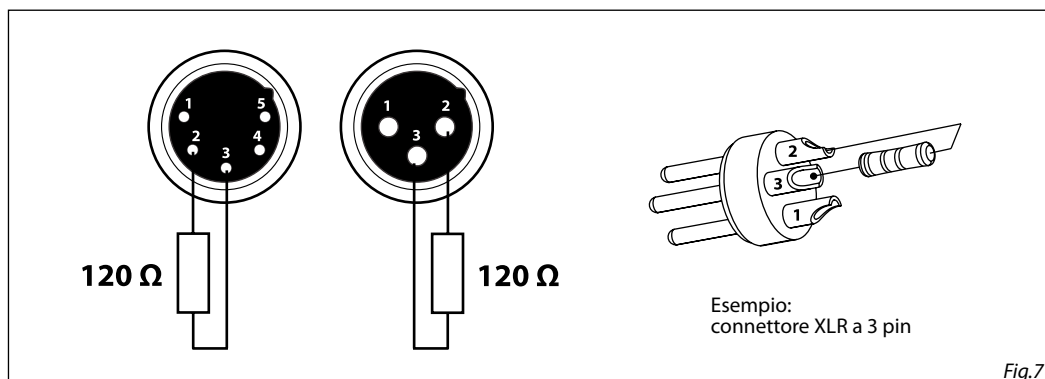
In tal caso, è sconsigliato utilizzare nei collegamenti cavo bilanciato microfonico poiché non è in grado di trasmettere in modo affidabile i dati di controllo DMX.

- Collegare l'uscita DMX del controller con l'ingresso DMX della prima unità;
- Collegare, quindi, l'uscita DMX con l'ingresso DMX della successiva unità; l'uscita di quest'ultima con l'ingresso di quella successiva e via dicendo finché tutte le unità sono collegate formando una catena.
- Per installazioni in cui il cavo di segnale deve percorrere lunghe distanze è consigliato inserire sull'ultima unità una terminazione DMX.

### 3.23 COSTRUZIONE DEL TERMINATORE DMX

La terminazione evita la probabilità che il segnale DMX 512, una volta raggiunta la fine della linea stessa venga riflesso indietro lungo il cavo, provocando, in certe condizioni e lunghezze, la sua sovrapposizione al segnale originale e la sua cancellazione.

La terminazione deve essere effettuata, sull'ultima unità della catena, con connettori XLR a 3/5 pin, saldando una resistenza di  $120\Omega$  (minimo  $1/4W$ ) tra i terminali 2 e 3, così come indicato in figura.



## - 4 - MANUTENZIONE

### 4.1 MANUTENZIONE E PULIZIA DEL SISTEMA OTTICO

- Durante gli interventi, assicurarsi che l'area sotto il luogo di installazione sia libera da personale non qualificato.
- Spegnerne l'unità, scollegare il cavo di alimentazione ed aspettare finché l'unità non si sia raffreddata.
- Tutte le viti utilizzate per l'installazione dell'unità e le sue parti dovrebbero essere assicurate saldamente e non dovrebbero essere corrose.
- Alloggiamenti, elementi di fissaggio e di installazione (soffitto, truss, sospensioni) dovrebbero essere totalmente esenti da qualsiasi deformazione.
- Quando una lente ottica è visibilmente danneggiata a causa di rotture o graffi profondi, deve essere sostituita.
- I cavi di alimentazione devono essere in condizione impeccabile e dovrebbero essere sostituiti immediatamente nel momento in cui anche un piccolo problema viene rilevato.
- Al fine di proteggere l'unità da surriscaldamento, le ventole di raffreddamento (e nel caso) le aperture di ventilazione, devono essere pulite mensilmente.

Per mantenere funzionalità e rendimento ottimali per lungo tempo è indispensabile effettuare una pulizia periodica delle parti soggette all'accumulo di polveri e grassi. La frequenza con la quale effettuare le operazioni sotto indicate dipende da diversi fattori, quali la quantità di movimenti degli effetti e la qualità dell'ambiente di lavoro (umidità dell'aria, presenza di polvere, salsedine, ecc.). Per rimuovere lo sporco dal riflettore, dalle lenti e dai filtri usare un panno morbido inumidito di un qualsiasi liquido detergente per la pulizia del vetro. Annualmente si consiglia di sottoporre il proiettore a personale tecnico qualificato per una manutenzione straordinaria consistente almeno nelle seguenti operazioni:

- Pulizia generale delle parti interne.
- Ripristino della lubrificazione di tutte le parti soggette ad attrito tramite l'utilizzo di lubrificanti appropriati.
- Controllo visivo generale di componenti interni, cablaggio, parti meccaniche, ecc.
- Controlli elettrici, fotometrici e funzionali; eventuali riparazioni.

Attenzione: consigliamo che la pulizia interna sia eseguita da personale qualificato!

### 4.2 SOSTITUZIONE FUSIBILE

1. Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione del proiettore prima di sostituire un fusibile bruciato.
2. Con un cacciavite, rimuovere il portafusibile dalla sua sede e il fusibile bruciato dal suo supporto; sostituire il fusibile con uno identico per tipologia e valore.
3. Inserire il portafusibile al suo posto e ricollegare l'alimentazione.

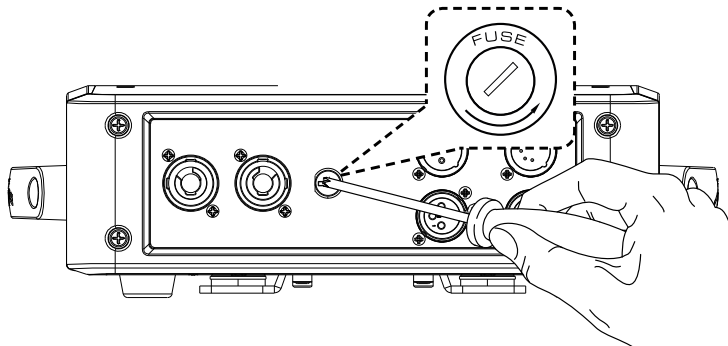


Fig.8

### 4.3 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Anomalie                          | Possibili cause  | Controlli e rimedi  |
|-----------------------------------|--|---|
| Il proiettore non illumina        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mancanza di alimentazione di rete</li> <li>• Dimmer impostato a 0</li> <li>• Tutti i colori impostati a 0</li> <li>• LED difettoso/i</li> <li>• Scheda LED difettosa</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare la presenza della tensione alimentazione</li> <li>• Incrementare i valori del canale dimmer</li> <li>• Incrementare i valori dei canali colori</li> <li>• Sostituire scheda LED</li> <li>• Sostituire scheda LED</li> </ul> |
| Bassa intensità di luce generale  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lenti sporche</li> <li>• Lente disallineata</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il dispositivo regolarmente</li> <li>• Installare il gruppo ottico correttamente</li> </ul>   |
| Il proiettore non è alimentato    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mancanza di alimentazione di rete</li> <li>• Cavo di alimentazione danneggiato</li> <li>• Alimentatore interno difettoso</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare la presenza della tensione alimentazione</li> <li>• Controllare il cavo di alimentazione</li> <li>• Sostituire l'alimentatore interno</li> </ul>  |
| Il proiettore non risponde al DMX | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indirizzamento DMX errato</li> <li>• Cavo di segnale DMX difettoso</li> <li>• Rimbalzo segnale DMX</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il pannello di controllo e l'indirizzamento delle unità</li> <li>• Controllare il cavo di segnale DMX</li> <li>• Installare una terminazione DMX come suggerito</li> </ul>   |

Rivolgersi a un centro di assistenza tecnico autorizzato nel caso in cui il problema non sia riportato in tabella.

